



"Dirua ez dela dena erakutsi dugu; lana eta ilusioa daude gure lorpenaren atzean"

Amorebieta futbol taldea zuzentzen hasi zenean bizi izan zituzten estuasunak bizi izanda, nork esango zion Iñigo Velez de Mendizabal entrenatzaileari hiru urte geroago mailaz igoko zirela. Ospakizunen ondoren, denboraldi berriari begira daude. • 2-3



"Klima aldaketak ardoaren kalitatea jaisten du"

Helene Sánchez durangarra bioteknologian eta enologian aditua da. Klima aldaketari eta mahastien zaintzari loturiko artikulu dibulгатiboa idatzi du CAF-Elhuyar sariketakarako. Aipamen bereziaren saria irabazi du. • 4



Gurutze Frades berriro munduko onenekin

Gurutze Fradesen motorrak ez duela iraungitze datarik dirudi. Bosgarren urtez jarraian, Konan (Hawaii) lehiatuko den Ironmanen Munduko Txapelketarako sailkatu da. Triatloilari iurretarrak Tulsako (AEB) proban lorturiko bosgarren postuari eskerrak lortu du txartela. • 35



www.iurretalhi.eus
idazkaritza@iurretalhi.eus
Tel.: 944 66 88 00

ERDI MAILA

- Administrazio Kudeaketa
- Mekanizazioa
- Ibilgailuen Elektromekanika
- Mendekotasun-egoeran dauden Pertsonentzako Arreta
- Telekomunikazio Instalazioak

GOI MAILA

- Administrazio eta Finantzak
- Automozioa
- Mantentze Lan Elektronikoa
- Produktzioaren Programazioa

Gaurko erronka biharko lanbidea

AURREMATRIKULA (ezinbestekoa matrikula plaza lortu ahal izateko)
Maiatzak 31tik ekainak 18ra arte



Igoeraren gakoak

1



Konfiantza entrenatzailearengan

2018an, Iñigo Velez de Mendizabal fitxatu zutenean, esperimentzia gutxi zuen aulkian.

Ohorezko Mailan Aretxabaleta zuzentzetik zetorren. Apustu arriskatua zen. Lehenengo itzuliaren amaieran taldea jaitziera postuan zegoen. Une gatz horietan, burua hotz mantendu eta zuzendaritzak berarengan sinesten jarraitu zuen. Denborak arrazoia eman die.

2

Blokearen indarra

Joan zen udan, jokalariek blokeari eusteko kapaz izan ziren. Elkar ezin hobeto ezagutzen zuten jokalariekin, denboraldi hasieratik bertatik hasi ziren emaitza onak lortzen. Amorebietaren ezaugarrietariko bat taldeko lan koordinatua da. Sarritan goian presionatzen dute aurkaria luze jokatzera behartuz. Presio mota horrek zehaztasun handia eskatzen du jokalarien partetik, eta elkarrengan duten konfiantza funtsezkoa izan da.

3



Golegile asko eta atezain segurua

Amorebieta ez da talde golegile, baina bai sartutako golei etekina ateratzen diena. Gainera, gola ez da jokalarik sartu dute golen bat aurten. Iker Unzuetak, golegile nagusiak, sei sartu ditu; launagaz daude Obieta, Seguin eta Etxaburu. Baina Sagastibeltza eta Arregi atzelariek ere hiruna gol sartu dituzte. Mikel Saizar atezainak ere laudorioak merezi ditu. 38 urte gaz goi mailan dabil. Play offean bertan sekulako geldiketarik izan ditu.



Goian ezkerretik hasita: taldeari Zornotzan eginko harrera; jokalarien ospakizuna; marea urdina igoera ospatzen; udaletxean eginko harrera.

Ospakizunen ondoren, Amorebietako zuzendaritza erronka berriei heltzeko prestatzen dabil

Futbol klubeko agintariek kontu asko dituzte mahai gainean: izaera aldaketa, aurrekontuak, Urritxen jokatu ahalko den...

FUTBOLA • JOSEBA DERTEANO

Amorebietak handia egin du Bigarren Mailara igota, eta merezi duen moduan ospatzen dabilta, baina aurretik datozen erronkak lorturiko balentriaren mailakoak dira eta zuzendaritza hasi da dagoeneko hurrengo denboraldia prestatzen. Batzar askoko, burokrazioa gehiagoko eta erabaki garrantzitsuak hartzeko sasoia dator.

Egitura aldetik, Amorebietak kirol klub bat izateari utziko dio eta sozietate anonimo izaera hartuko du. Aldaketa horri begirako pausoak ematen hasiko dira datozen asteetan, Jon Larrea klubeko presidentek azaldu duenez.

Ekonomikoki, Amorebietak aurten izan duen aurrekontuak —650.000 euro guztira, eurretari 225.000 lehenengo taldean— ez du zerikusirik izango hurrengo urtekoagaz. Kopurua estimatzea ez da erraza oraingoz. "Batzuek diote hiru milioi izan daitezkeela, lau edo bost milioi aipatu dituztenak ere badira... Ikusi egin beharko dugu. Dirurik gehien La Ligatik eta telebistako emankizunen eskubideetatik etorriko direla uste dut", estimatu du Larreak.

Batera zein bestera, aldaketa horri aurre egiteko prest daudela dio, Amorebietaren egoera "egonkorra" delako. Eta ez da gutxi nondik datorren ikusita. 2018an zuzendaritza berria sartu zenean, auditoria bat egin zuten eta 361.000 euroko zo-

Jon Larrea: "Gure nahia partiduak Urritxen jokatzeko da. Herria lorpen honen parte izatea gura dugu"

rrak azaleratu zituen, eurretari 206.000 Gizarte Segurantzaz. "Ordainketa-egutegi bat adostu genuen eta hilero betetzen gabilta. Alde horretatik, nahiko lasai gaude, ipini dizkiguten baldintza horietan eroso gaudelako", baloratu du.

Partiduak Urritxen?

Azken egunetan bolo-bolo dabilen gaia da. Non jokatuko ditu Amorebietak Bigarren Mailako partiduak? Zelaiek hainbat baldintza bete behar dituzte eta baliteke partiduak Zornotzatik kanpora jokatu behar izatea. Baina zuzendaritza-

ren asmoa, abiapuntua behintzat, partiduak Zornotzan jokatu daitezkeen borrokatzea da. "Gure nahia Urritxen jokatzeko da. Herria lorpen honen parte izan behar dela uste dugu. Zaleen ikuspuntutik ez ezik, ostalaritzarentzat, dendentzat... garrantzitsua litzakete. Hamabost egunerik behin horrelako hitzordu bat herrian izatea pozgarria litzateke". Baina badakite ez dagoena euren esku bakarrik. "Mahai gainean ipintzen dizkiguten baldintzak aztertu eta horregaz erabaki beharko dugu zer egin. Baina, oraingoz, baikor gaude", adierazi du presidentek. Gai horiek guztiak hurrengo egunetan Espainiako federazioagaz izango dituzten batzarretan ezbaidatuko dituzte.

Jokalariek

Hurrengo denboraldia begirako taldea egituratzea izango da beste zeregin bat. Aurtengo blokeari eustea da Larreaken desioa. "Horrela izatea gura nuke. Guk zuzendaritzan daramatzagun hiru urteetan aldetak egon dira, baina bloke bati eustea lortu dugu. Bigarren Mailan aritzea jokalarientzat sari bat izatea gura nuke", esan

du Larreak. Entrenatzailearen kasuan, Iñigo Velez de Mendizabal da euren lehentasuna. "Gure esku dagoen guztia egingo dugu Iñigok jarraitu dezan", gaineratu du. Entrenatzaile gasteiztarrek ere taldean jarraitu gura izatea gustatuko litzaiokeela adierazi du.

Taldea ikusmina eragiten dabil; dendako produktuak agortu egin dira eta berriak eskatu dituzte

Dendako produktuak agortuta

Gaur egun, klubak 900 bazkide ditu eta kopuru hori handituko den itxaropena dute. "Nik uste dut horrelako lorpen batek jendea animatu egin dezakeela bazkide egitera", esan du Larreak. Dendako produktuen salmentak erakusten du inoizko ikusminik handiena sortu duela taldeak. Kamisetak, banderak eta bestelako hainbat produktu agortuta daude eta berriak eskatu behar izan dituzte.

“Urte batzuk daramatzagu erakusten talde handiei irabazteko kapaz garela”

Hainbeste ospakizun eta joan-etorriren ostean, Iñigo Velez de Mendizabal egunotan hasi da barneratzen lorpen handia



Orain urre kolorekoa da dena, baina beti ez da horrela izan. Orain hiru urte, Amorebieta zuzentzen hasi zen urtean, estuasunak ere pasatu zituen. Taldea jaitsiera postuan zegoela, egoerari buelta emateko formula topatu zuen eta harrezkero gora eta gora egin dute, zeruetaraino heldu arte.

Nork esango zizun zure estreinako denboraldian, lehenengo itzulia jaitsiera postuan amaitu zenute-nean, gaur zaudeten lekura helduko zinetela!

Benetan be! Hamasei puntugaz amaitu genuen lehenengo itzulia. Taldea txarto zebilen. Horren ostean, fitxaketa inportanteak egon

ziren, eta baita sistema aldaketa bat ere. Zorionez, hobera egin genuen. Baina hasiera benetan gatxa izan zen. Futbol munduan zer pazientzia gutxi egon ohi den ikusita, beste talde batean beharbada ez ninduten karguan mantenduko, baina bai Asier Goiria kirol zuzendariak eta bai Jon Larrea presidenteak konfian-

tza izan zuten nigan eta begira orain non gauden, Bigarren Mailan.

Igo eta segituan eskainitako prentsaurrekoan zenioen lorpena barneratu barik zenuela. Dagoeneko asimilatu duzu?

Oraintxe hasi naiz barneratzen. Lehenengo partidua irabazten zentratu ginen. Horixe bakarrik geneukan buruan, partidua hori irabazi behar zela, ondorioetan pentsatu barik. Partiduaren ostean, poza eta ospakizuna izan zen dena. Egun batzuk joan dira eta, apurka-apurka, zer lortu dugun barneratzen gabiltza.

19.000 biztanleko herri batentzat mirari txiki bat izan da?

Bai, baina ez biztanle kopuruagaitik bakarrik, baita izan dugun aurrekontuagaitik ere. Eta noren aurka jokatu dugun. Lehenengo fasean, Real B, Bilbao Athletic, Racing Santander... Bigarren fasean Tudelano eta Calahorra, besteak beste. Azken hauek ez dute aurrekoen sona, baina aurrekontu handia dute. Eta, jakina, Badajoz bera ere multzo horretan sartu behar da.

Eta Davidek zelan aurre egin die Goliath horiei?

Urte batzuk daramatzagu erakusten talde handiei irabazteko kapaz garela. Gainera, handien zelaian bertan: Burgosen, Santanderren, Leonen... Azkenean, partidua planteatzeko gure modua berdina

da beti. Aurkariaren jokatzeko modua aztertu eta partidua prestatzen dugu. Hortik abiatuta, partidua bakoitza irabazi behar dugula konbentzitu joaten gara.

Superliga babesten duten handikiei erakusteko moduko lorpena izan daiteke.

Bai, ados nago. Amorebietaren lorpena Zornotzarentzat, Bizkaia-arentzat eta Euskal Herriarentzat garrantzitsua dela ulertzen dut, baina talde umilen ikuspegitik ere oso inportantea dela deritzot. Dirua ez dela dena erakutsi dugu. Lana eta ilusioa daude gure lorpenaren atzean. Horixe da futboletik gehien gustatzen zaidana. Merituak zelaian egin behar direla.

Egun hauetan jaso dituzun zorion mezuen artean, zeintzuk izan dira berezienak?

400 mezutik gora jaso ditut. Mezua jaso, erantzun, berriro jaso... Zorri-mena. Nire ibilbidean talde askotan egon naiz eta jende asko ezagutu dut. Urteetan hartu-emanik ez nuen jende askoren zorion mezua jaso izana berezia izan da. Oso pozgarria da. Familiaren eta lagunaren mezua ere bereziak dira, jakina.

Amorebieta Bigarren Mailan gidatuko duen entrenatzailea Iñigo Velez de Mendizabal deituko da?

Hainbeste ospakizunegaz eta joan-etorrigaz oraindino ez gara jesarri berba egitera. Baina nik oso pozik jarraituko nuke Amorebietagaz Bigarren Mailan. Herria, kluba eta jokalariek ondo ezagutzen ditut.

Gaur egungo jokalaritza taldea kapaz ikusten duzu Bigarren Mailari aurre egiteko?

Bai. Batzuk joan egingo dira eta beste batzuk etorri, betiko moduan, baina blokeak kapaz dela erakutsi du.

Marea urdinaren ondoren... berdea ote dator?

Zornotza Saskibaloi Taldea Urrezko Lehen Ligara igo daiteke asteburuan Barsa Basket taldea kanporatzen badu

19.000 biztanleko herri batek Bigarren Mailan futbol talde bat izatea harritzeko lorpena da, baina oraindino balentria itzelago baten atarian egon daiteke Zornotza. Izan ere, Zornotza Saskibaloi Taldeak Urrezko Lehen Ligara igotzeko aukera du; hau da, ACBren ondoren datorren ligan aritu daiteke hurrengo denboraldian. Zapatu honetan jokatu dute partidua erabakigarria.

Errealista izan beharra dago. Zornotza STk aldapa gora du Barsa Basket taldearen kontrako kanporaketa. Bartzelona klubeko filiala kanporaketako faboritoa zen hasieratik, eta zigilu hori berretsi zuen martitzean, Zornotzako Larrea kantxan jokaturiko joaneko neurketan. Mikel Garitaonandiak



Zornotzako Udako balkoia Zornotza Saskibaloi Taldearen eta Amorebieta Futbol Klubaren banderekin.

zuzenduriko gizonak aurpegia eman zuten atsedenaldira arte (39-39), baina bigarren katalanen

ahalmen fisikoa nagusitu zen: 63-75. Beraz, Bartzelonan jokatu den partiduan hamahiru puntuko

aldeagaz irabazi behar dute zornotzarrek. Zapatuan da partidua, 19:15ean.

Amorebietako futbol klubaren eta Zornotza Saskibaloi Taldearen ibilbideak antzekotasunak dituzte. Kasu bietan, ekonomikoki eurek baino ahaltsuagoak diren aurkariaren kontra jokatu behar izaten dute eta taldearen indarra izatean da hesi hori gainditzeko errezeta.

Gainera, Amorebietaren antzera, Zornotza STk ere badaki estuasun ekonomikoak pairatzea zer den. 2016an, babesle batzuk galdu zituztenean eta diru laguntzak jaitsi zituztenean, ataka desorosoan egon ziren: Zilarrezko Ligan jarraitu ala maila horri uko egin eta klubaren egiturako gainerako talde guztien jarraipena bermatu. Sasoi hartan, ezagun egin ziren 'Ametsak berdeak direlako' eskumuturreko berdeak. Jendeak euro baten truke erosi zitzakeen. Klubari laguntzeko eta gaia gizarteratzeko modua zen. Azkenean, zuzendaritzatik egindako lan sakonari eskerrak babesle berriak aurkitu zituzten eta Zilarrezko Ligan jarraitu ahal izan zuten.

DURANGO • EKAITZ HERRERA

Bioteknologian graduatu zen lehenengo, enologia masterra egin zuen gero, eta Errioxa aldean aritu da praktikak egiten. Orain, saria jaso du CAF-Elhuyar sariketan. Helene Sánchez Zelaia durangarra da, eta, berak dienez, etorkizuneko ardoa txarragoa izango da klima aldaketaren eraginez.

Zerk bultzatuta parte hartu duzu CAF-Elhuyarrek antolatutako dibulgazio artikuluen sariketan?

Alde batetik, gaia interesatzen zaidalako. Masterrean ere horri buruz sakondu dut. Banuen materiala. Eta, bestetik, sariketaren berri izan nuelako. Masterra gaztelaniaz egin nuen eta pentsatu nuen ideia ona izan zitekeela horrelako edukiak euskaraz sortzea. Izan ere, ez dut gaiari buruz ezer irakurri euskaraz.

Bodegak goragoko latitudeetan hasi dira partzelak erosten; Hego Amerikan horretan dabilta

Artikuluaren garatzen duzun kontzeptu bat apur bat mingarria suerta daiteke: ardoaren kalitatea aurrerantzean txarragoa izango dela diozu.

Bada apur bat mingarria, bai (barez). Eta ikerketa zentroak lanean dabilta horrelakorik ez gertatzeko, jakina. Beti daude trikimailuak horri aurre egiteko. Baina, bai, horietxek dira aurreikuspenak. Temperaturan igoeragaz, aldaketak gertatzen dabilta mahatsaren fisiologian. Ziklo naturalak desa-

“Klima aldaketa mahatsaren fisiologia aldatzen dabil eta horrek ardoaren kalitatea jaistea dakar”

Helene Sánchez Zelaia (Durango, 1997) bioteknologian eta enologian aditua da. Klima aldaketari eta mahastizaintzari loturiko artikulua idatzi du CAF-Elhuyar sariketarako. Dibulgazio lan horrek Neiker Sariaren aipamen berezia jaso du



konpasatu egiten dira apur bat, eta horrek ardoaren kalitatea jaistea dakar. Eta hau ez zaio ardoari bakarrik gertatzen. Beste landareekin ere gertatu daiteke.

Testuan diozun beste kontzeptu bat da ardo ekoizleek, tenperatura freskoagoak bilatu guran, geroago eta leku garaiagoetan ipintzen dituztela mahastiak, mendian gora.

Bai, asko hasi dira horretan. Bodega batzuk goragoko latitudeetan hasi dira partzelak erosten. Ardoa ere kaleratu dute dagoeneko. Errioxan beharbada ez zen joera hau askorik zabalduko, baina Hego Amerikan badabilta horretan. Bestalde, mahats motak aztertzen dabilta, egoera horretara zein klase egokitu daitekeen ikusteko.

Klima aldaketa da egoera honen guztiaren erantzulea. Sasoiz gaude 'Stop' botoia sakatzeko?

Orain dela gutxi irakurri dut berandu gabiltzala klima aldaketa gelditzeko, ezinezkoa dela etetea. Argi dagoena da lan egin behar dugula datozen eraginak arintzeko.

Aurrerantzean, mahastiak eta ardoa ikertzen ikusiko zaitugu?

Gaur egun praktikak egiten nabil bioinformatikako enpresa batean, Derion, parke teknologikoan. Frantzian asko lantzen dira gai hauek, baina frantsesa ikasi behar nuke lehenago. Oraingoz, hemendik gertu egotea gura nuke. Baina, batek daki. Errioxan edo Neiker zentroan posible izango litzateke beharbada.

Tabirako igerilekuetako aldagelak bota eta berriak egingo dituzte

DURANGO • EKAITZ HERRERA

Oraingoz ez dago data zehatzik, baina Durangoko Udalak jakinarazi duenez, datozen hileetan Tabirako igerilekuetako aldagelak bota eta berriak eraikiko dituzte. Erabaki hori udal arkitektoak eginiko txosten batean oinarritu

dute. Udalak jakinarazi duenez, instalazioak "txarto" eta "ainguraturta" daude 2017tik.

Hain zuzen ere, gobernu taldeak dio "sorpresa berri bategaz" topo egin duela. "Beste udal eraikin batzuekin gertatu" den moduan, —Pinondo Etxea, San

Agustin ospitale zaharra eta Garai jauregia ipini ditu adibidetzat—, txosten teknikoak "oso argia da" alde horretatik: Tabirako aldagelatan "urte luzeetan mantentze-lanak egin ez direnez, itxi egin beharko dira", adierazi dute udal arduradunek.

Berritze lanek irauten duten bitartean, aldagela eramangarriak ipiniko dituzte, "erabiltzaileei kalitatezko zerbitzua" eskaini guran.



Tabirako igerilekuak

anboto

Bixente Kapanaga, 9
48215 Iurreta - Bizkaia
Tel.: 946 816 558

Erredakzioa: 946 232 523
Publizitatea: 946 217 902
publi@anboto.org

2021eko maiatzaren 28a
19. urtea - 851. alea

Lege gordailua:
BI-2268/01
ISSN:
1578-7028
Tirada:
12.000 ale



Bizkaia
foru aldundia
diputación foral

Aldizkari honek Bizkaiko Foru Aldundiaren laguntza jaso du



EUSKO JAURLARITZA

GOBIERNO VASCO

KULTURA ETA HIZKUNTZA
POLITIKA SAILA

Hezkuntza, Hizkuntza Politika eta Kultura Sailak diruz lagundua

DEPARTAMENTO DE CULTURA
Y POLÍTICA LINGÜÍSTICA

Durangoko udalbatzak Giza Baliabideak arrazionalizatzeko plan berria onartu du langileen protesta artean

Udaleko langileek ez dute testu berria begi onez ikusten. "Murrizketak" ekarriko dituela diote eta aurretik erretiratzeko diren beharginek "prima kantitate txikiagoak" izango dituztela gaineratu dute. ELAk deituta, hainbat mobilizazio egin dute

DURANGO • EKAITZ HERRERA

Durangoko udalbatzak Arrazionalizazio plan berria onartu du, administrazio arloko egitura

planifikatzen eta egituratzen lagunduko dion plan berria. Testuak EH Bilduren eta Herriaren Eskubidearen aldeko botoekin



Udaleko beharginek mobilizazioa egin zuten eguazten arratsaldean.

aurrera egin du. PSE-EEk abstentziora jo du eta EAJ kontra agertu da. Iker Urkiza EH Bilduko zinegotziaren esanetan, plan berriak "udalarentzat interesgarriak diren lanpostuak justifikatu" eta langileen "erretiro aurreratuak sustatzen" ditu. Herriaren Eskubideko Jorge Varelak dio planak segurtasun bat eskainiko diela beharginei, "prozesu judizialak hastera bultzatuta egon ez daitezen". Hain zuzen ere, epai batek Durangoko Udalarari eskatu dio erretiro aurreratu hartu zuten hainbat behargini primak ordaintzeko. Udalak errekurritu egin du epai hori, eta auziak ez dauka behin betiko erabakia hartuta. Dena dela, plan berriak ezinezona sortu du udaleko

beharginen artean. "Murrizketak" ekarriko dituela diote, eta horren erakusgarri dira ELA sindikatuak deituta asteon egin dituzten mobilizazioak. Azkena, eguazteneko osoko bilkurak iraun bitartean. Iñigo Andres Durangoko Udaleko beharginen komiteko presidentea da. Plan berriagaz, erretiro aurreratu hartzen duten langileek prima kantitate txikiagoak izango dituztela dio, eta aldaketa hori bereziki igarriko dutenak organismo autonomoetako beharginak, irakaskuntza arloan ari direnak eta brigadako zenbait kide izango direla gaineratu du. Bestetik, "bigarren aktibitateak" aipatu ditu. "Orain arte, arazoren batengaitik inkapazitatea

ematen bazizuten, udalak zure gaitasunetara egokituriko lanpostu bat bilatzeko konpromisoa hartzen zuen. Indemnizazio bat zegoen. Baina plan berriagaz, behargina gura baino lehenago erretiroa hartzea behartuta dago, eta pentsioa murriztea ekarriko dio horrek", kritikatu du. EAJk antzeko iritzia du. Josune Escota zinegotziak adierazi du "kontsentsurik bako" plana dela, "murrizketak" ekarriko dituela, eta testu berriak ez duela "eskubide gehiagorik" eskaintzen aurreko planagaz alderatuta. PSE-EEk abstentziora jo zuen, "puntu nagusi biek" ados ez zegoela-eta.

Udaletxeko kontu hartzaileak adierazi zuen Arrazionalizazio planean "lanpostu bat islatzea" ez dela "inondik inora" eskubideei loturiko kontu bat. "Eskubidea aurrez jubilatzeak aukera da, eta eskubide hori ez da galdu". Horixe berretsi zuen Urkizak. Eskubideek bere horretan segitzen dutela esan du.

Saioa Agirre auzipetu zornotzarrari babesa emateko plataforma sortu dute

Agirre uztailaren epaituko dute, 13/13 sumarioaren barruan, orain 11 urte eginiko operazio polizial baten harira



Joan zen zapatuan udal plazan eginiko agerraldia.

ZORNOTZA • JOSEBA DERTEANO

Sarekada poliziala egin zenetik 11 urte beteko direnean, datorren uztailaren 12an hasiko da Espainiako Auzitegi Nazionalen zortzi euskal herriarren kontrako epaiketa. Fiskaltzak 77 urteko espetxe zigorra eskatu du denentzat. Tartean, Saioa Agirre Arauko zornotzarra epaituko dute. Fiskaltzak 7 urteko espetxe-zigorra eskatzen du harentzat. Guardia Zibilak 2010eko apirilaren 14an atxilotu zuen Agirre, Sopolako eskolan, hiru urteko hurrei eskola ematen zegoela.

Zornotzako herritar talde batek plataforma bat sortu du epaiketa sa-

latzeko eta Agirreri babesa emateko. Gogora ekarri dute Agirre "bost eguneko inkomunikazioaldian" "torturatu" izan zela eta "emakume izateagatik" "sexu-erasoak eta umiliazioak pairatu" zituela.

Operazio poliziala oso testu guri politiko zehatzean gertatu zela azaldu du plataformak. Orduan, "Euskal Preso Politikoen Kolektiboa agertoki berrira egokitzeko laguntzen" zebiltzala adierazi dute. Datozen asteetan, Zornotzako alderdi politikoei, sindikatuak eta eragile sozialekin batuko dira "epaiketa bidegabe honen aurrean" erantzun zabala emateko.

CENTRO INTEGRADO DE FORMACIÓN PROFESIONAL

ZORNOTZA

LANBIDE HEZIKETAKO IKASTETXE INTEGRATUA

DATAK

Aurrematrikula
maiatzaren 31tik
ekainaren 18ra

Matrikula
uztailaren
19tik 30era

ESKAINITZA OSOA

GOI-MAILAKO ZIKLOAK

- Metal-Eraikuntzak
- Web Aplikazioen Garapena
- Mekatronika Industrial

ERDI-MAILAKO ZIKLOAK

- Merkataritza Jarduerak
- Erizaintzako Zaintza Osagarriak
- Mantentze-lan Elektromekanikoa
- Soldadura eta Galdaragintza
- Mikroinformatika-sistemak eta Sareak

ESKAINITZA PARTZIALA

- Erizaintzako Zaintza Osagarriak
- Soldadura eta Galdaragintza

ENPLEGURAKO PRESTAKUNTZA

- Langile langabeek eta landunei zuzendutako ikastaroak

946 730 251

info@fpzornotza.com

www.fpzornotza.com

@fpzornotza

"Hasiera-hasieratik kalitatezko artisau-ogia egitea zen gure asmoa, zurezko labean eginikoa eskaintzea bezeroei"

Gabi Romerok eta Irati Anakabek okindegia zabaldu dute Arrazolan; 8:00etatik 13:00etara dago zabalik, egunero

ATXONDO • MAIALEN ZUAZUBISKAR

Gabi Romerok eta Irati Anakabek Panarra okindegia zabaldu zuten orain hilabete bi Arrazolan, eta harrezkero buru-belarri dabilta bertan beharrean. Iratik AEK-ko lanagaz uztartzen du okindegia. Arrazolakoak izan ez arren, dagoeneko denbora dezentean daude bertan bizitzen, euren burua bertakotzat dute, eta Arrazola okindegi bat zabaltzeko "leku aproposa" dela azaldu dute. Izan ere, bikoteak leku paregabean zabaldu du okindegia, Anboto azpian, Arrazolan bidegorriaren ondo-ondoan dagoen Panarra baserrian.

Arrazolan bidegorriaren ondo-ondoan dagoen Panarra baserrian zabaldu dute okindegia

Aste Santutik hona baserriko atek zabalik egon dira bezeroak hartzeko prest, 08:00etatik, egunero. "Hasiera-hasieratik kalitatezko

ogia egitea zen gure asmoa, zurezko labean eginiko artisau-ogia eskaintzea bezeroei. Eta, egia esan, oraingoz oso pozik gaude, bezero asko izan dugu eta. Okindegiak oso harrera ona izan du herrian", esan du Romerok.

Baserriko ogia, moldekkoa, integrala, zerealduna eta espeltazkoa daude, besteak beste

Bezeroen eskariei ahalik eta ondoen erantzuteko, Romero eta Anakabe goizaldeko ordu txikietan hasten dira martxan. "Lehenengo orduan bezero dezente izaten dugu, eta 08:00etarako dena prest izateko 01:30 inguruan hasten gara martxan", jarraitu du.

Zurezko labea dute, eta urun ekologikoagaz zein bertakoagaz hainbat ogi mota egiten dute, gustu guztietako bezeroengana ailegatzeko asmoz: baserrikoa,



Irati Anakabe eta Gabi Romero.

txapata, moldekkoa, integrala, zerealduna, espeltazkoa, mahaspasa eta intxaurduna, galegoa eta arto opila, besteak beste. "Ogi-barrak ere egiten ditugu. Bezero mota batentzat agian besteak baino

eskuragarriagoak izan daitezke eta", esan dute.

Gozoak ere bai

Ogiaz gainera, barikutik domekara gozoak ere egiten dituzte Arra-

zolako okindegian: palmerak eta napolitanak, besteak beste. "Orokorrean, oso gozozaleak gara eta aste-buruetan gozoek oso harrera ona izaten dute. Napolitanak berehala amaitzen dira", adierazi dute.

'Elorrixon Dendarik Denda' kanpaina ipiniko dute martxan ekainaren 1ean

20 euro ordainduta, elorriarrek 30 euroko bonuak eskuratzeko aukera izango dute

ELORRIO • MAIALEN ZUAZUBISKAR

Elorrioko Udalak eta Elorrioko Merkatarik Elkartek kanpaina berri bat ipiniko dute martxan ekainaren 1ean: 'Elorrixon Dendarik Denda'. Kanpaina ekainaren 30era arte egongo da martxan, eta merkataritza txikiaren jarduera bultzatzen jarraitzea da bere helburua. Horretarako, 1.000 txartel aterako dituzte

eta herritar bakoitzak bi erosi ahaliko ditu gehienez. 20 euro ordainduta, herritarrek 30 euroko bonuak eskuratzeko aukera izango dute.

Bestalde, kanpaina honek beritasun bat izango du aurrekoekin alderatuta. Bonuak erosteko unean, kanpainara atxikitako saltokien artean aukeratu behar da.

"Aurten ere gure merkataritza txikia bultzatzearen aldeko apustua berritu dugu, eta kanpaina honen bitartez, erosketak egitera, jabetxeetara joatera edo hainbat zerbitzu erabiltzera animatu gura ditugu herritarrek. Horrez gainera, EMEk egiten duen lanari ere balioa eman gura diogu", azaldu du Maria Herro alkateordeak.



Elorrioko Udaleko eta Elorrioko Merkatarik Elkarteko kideak.

Etorkizuneko proiektu estrategikoa erabakitzeko parte hartze prozesua martxan da Elorrión

ELORRIO • MAIALEN ZUAZUBISKAR

Elorrioko Udaleko gobernu taldeak parte hartze prozesu bat ipiniko du martxan bere proiektu estrategikoa eta herriaren etorkizuneko plangintza herriarekin partekatuz. Udaletik azaldu dutenez, parte hartze prozesu honek azaldu duen eguneratu bat izango dute. "Udalak ibilbide-orri eguneratu bat edukiko du, pandemiaren ondorengo gizartearen herritarrek dituzten beharrezkoak eta sentimendua jasoko dituen. Etorkizuneko proiektu horren aldeko apustua egin gura izan dugu, eta horixe izango da gure ibilbide-orria, gure herria hobetzen jarraitzeko ahalegina non egin behar dugun jakiteko gakoa", esan du Idoia Buruaga alkateak.

Bestalde, udaletik azaldu dute ikerketa kualitatibo eta kuantitatibo baten bitartez egingo dutela prozesua. Proiektua Aztiker Soziologia Ikerguneak egingo du, eta 12.135 euro ipiniko dituzte horretarako.

Berrizko Podemos Ahal Duguk turismo bulego digitala sortzeko eskaria egin du

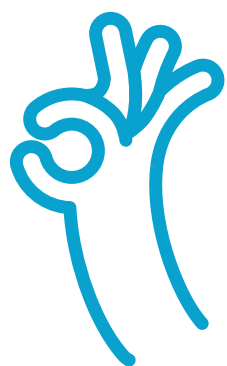
BERRIZ • MAIALEN ZUAZUBISKAR

Berrizko Podemos Ahal Duguk mozio bat aurkeztu du Berrizko Udalean. Herrian turismo bulego digital bat sortzeko eskaria egin dute alderdi morekoek. "Gure ustez, apustu berritzailea da, jarduera sozioekonomikoa bultzatu eta herriko historia eta Berrizko txokoak ezagutarazteko", azaldu du David Jimeno Berrizko Podemos Ahal Dugu alderdiko zinegotziak.

Audiogiden bitartez bisita gidatu birtualak egiteko aukera egongo dela azaldu dute Podemosekoek

Gainera, horrek herriko mapa bat sortu eta bertan interes-gunerik garrantzitsuenak ipini daitezkeela azaldu dute. Tresna berri honek eta audiogidekin bisita gidatu birtualak egiteko aukera ere egongo dela jakinarazi dute.

Osasun gida



**Profesionalik
onenak zure
zerbitzura!**

 **Fisioterapia**
PSE: 119/13

Zainduz

**FISIOTERAPIA
OSTEOPATIA**

Ane Legorburu Munitxa

Trañabarren 13, 4. blokea
behea eskuma
MATIENA-ABADIÑO

944 657 132 - 686 906 374

 **Pedagogia**
PSE: 63/63

UGATZ

**UMEAREN
GARAPENERAKO ZENTROA**

Laguntza goiztiarra,
psikomotrizitatea,
fisioterapia, logopedia

Juan Olazaran, 1 behea
DURANGO
ugatz@hotmail.es
944 668 370 - 615 782 090

 **Fisioterapia**
PSE: 57/16



pablo zubizarreta
fisioterapia & osteopatia

Muruetatorre, 2D
DURANGO

pzubizarreta@gmail.com
946 550 049 - 695 784 963

 **Optometria**
PSE: 162/13

Naia
Zabala
Azumendi
11587 kol. zk.



keinu

- Optimetrian teknika aintzindariak
- Kontaktologia • Haurren ikusmena
- Ikusmen terapia • Erreflexu primitiboak
- Syntonic fototerapia • SENA estimulazio neuroauditiboa • Orto-k

Arkaz 3 • 48240 Berriz • Tel.: 94 622 50 99
www.keinuoportmetriazentroa.com

 **Podologia**
PSE: 148/13

PAUSOZ PAUSO

Podologia
klinika

Goiatz Murua
kol. zbk. 147
Ainhoa Elorza
kol. zbk. 238
Nerea Rodriguez
kol. zbk. 329

Kiropodia, onikopatia, alterazio
dermatologikoak eta ibilerako alterazioak

Telefona: 946203630
Monago Torre 4, behea 48200 durango

 **Odontologia**
PSE: 145/13



clínica dental hortz klinika
b. unamunzaga e. etxebarria

ODONTOLOGIA OROKORRA
INPLANTOLOGIA - KIRURGIA
ORTODONTZIA KONBENTZIONALA ETA
IKUSEZINA • ODONTOPEDIATRIA - PADI
HORTZ-ESTETIKA
HORTZ-ESKANERRA

{Muruetatorre, 2C blokea, behea} DURANGO
Tel.: 946 819 951 Mug.: 717 194 454
uecdental@gmail.com

 **Odontologia**
PSE: 112/13



J.L. URRETA ZABALO
MEDIKU ESTOMATOLOGOA
IMQ, PADI (umeen hortz programa)
Ortodontzia

Zumalakarregi, 18 - 1. ezk.
48200 DURANGO
Tel.: 946 812 200

 **Estetika**
PSE: 16/09

 **AGIRRE KLINIKA**
MEDIKUNTZA ESTETIKOA

www.medicinaesteticaDurango.com

Laser berria:
Tatuajeak behin betiko kentzeko laserra

Obesitatea-zelulitisa, Laserra: depilazioa
(prezio bereziak), barizeak... Adinaren
kontrako tratamenduak: orbanak, botoxa...

Txatxiena, 6
48200 - DURANGO
Tel.: 946 810 387

 **Psikologia**
PSE: 62/11



JON ARRUABARRENA
PSIKOLOGO KLINIKOA
PORTAERA TERAPIAN MASTERDUNA

- Antsietatea, estresa, fobiak
- Depresioa • Eskola arazoak

UMEAK - NAGUSIAK - BIKOTEAK

Frantzisko Ibarra, 6 DURANGO
jon@psikologo.biz - www.psikologo.biz
Tel.: 946 033 246 - 629 245 728

Mankomunitateko oinarritzko gizarte zerbitzuak aurrez aurre emango dituzte Izurtzan eta Mañarian ekainaren 10etik aurrera

Kasu bietan, hitzordua aldeztu aurretik hartu beharko da, hileko bigarren egunean, 08:00etatik 11:00etara Mañarian, eta 11:30etik 14:30era Izurtzan



Lorea Muñoz Izurtzako alkatea eta Ainara Otxotorena Mañariko alkatea Mañariko plazan.

MAÑARIA-IZURTZA • JONE GUENETXEA
Durangaldeko Mankomunitateko oinarritzko gizarte zerbitzuak aurrez aurre emango dituzte Izurtzan eta Mañarian ekainaren 10etik aurrera. Durangaldeko Mankomunitatea eta Izurtzako eta Mañariko udalak akordio batera ailegatu dira

aurrez aurreko arreta hilean behin eskaintzeko. Udal biek egindako lehen eskaerari ezezkoa eman zion Mankomunitateak, udal ordezkarien esanetan. Ondoren, horren inguruko mozioak udalbatzarrean onartu eta berriro jo zuten Mankomunitatera. Orduan hartu zuten

aintzat eskaera eta akordio batera heldu ziren.

Kasu bietan, hitzordua aldeztu aurretik hartu beharko da, hileko bigarren egunean, 08:00etatik 11:00etara Mañarian, eta 11:30etik 14:30era Izurtzan. Bestalde, Garairen kasuan, gaur egun zerbitzuak

duen erabiltzaile kopurua kontuan hartuta, baztertu egin da udalerrian bertan arreta-ordutegi finkoa izatea, baina, hala eskatuz gero, Gizarte Zerbitzuetako beharginek Garairen ere emango dute arreta.

Durangon egoitza duten Durangaldeko Mankomunitateko

Gizarte Zerbitzuek honako zerbitzu hauek kudeatzen dituzte, besteak beste: etxerik etxeko laguntza, telelaguntza, prestazio ekonomikoak, esku-hartze sozioedukatihoa umeekin, gazteekin eta familiekin, adingabeak dituzten familiei arreta eta laguntza psikosoziala emateko programak, familia-bitartekaritzak, tratatu txarren biktimak diren emakumeentzako arreta psikologikoa eta juridikoa edo neguko harrerako aterpetxea. Gainera, horretarako eskubidea izanez gero, pertsonak zerbitzu eta baliabide sozial, psikosozial, sozioedukatiho edo soziosanitarioetara bideratu ahal izango dira.

"Gure herrien biziraupenerako, funtsezkoa da Mañariako eta Izurtzako udalek udalerrian ahalik eta zerbitzurik gehien izatea. Esker oneko gaude Mankomunitateak gure eskaera aintzat hartu duerlako", azaldu dute Ainara Otxotorena eta Lorea Muñoz Mañariko eta Izurtzako alkateak. Gizarte premiarik handiena duten pertsonen arreta emateko modurik onena hurbileko zerbitzua ematea dela gaineratu dute. "Kontuan izan behar da pertsona horiek, sarritan, mendekoak eta zaugarriak direla, eta euren egoeren ondorioz zailtasunak dituztela Durangora mugitzeko. Pandemiak areagotu egin du egoera hori".

Zapatuan, espetxeen aurkako 'Tattoo Circus txiki Euskal Herria' topaketa egingo dute Otxandion

Zapatuan egingo den topaketan bost tatuatzailek parte hartuko dute; posta elektronikoki bat idatzi beharko da txanda hartzeko



Zapatuan egingo dute topaketa.

OTXANDIO • MAIALEN ZUAZUBISKAR

Maiatzaren 29an, espetxeen aurkako *Tattoo Circus txiki Euskal Herria* topaketa egingo dute Otxandion. Errepresioari eta kartzelei aurre egiteko asmoagaz, askotariko jarduerak antolatu dituzte. 10:00etan emango diote hasiera topaketari, irekiera ekitaldi batez. Gero, 12:00etan, beraldi bat egongo da, Arabako Salhaketak eskainita: *Espetxea gaur egun*. Bertan, hainbat gaik espetxealdian zelan eragiten duten jorratuko dute: Covidak, Eusko Jaurlaritzaren esku-hartzeak...

Arratsaldean, 16:30ean, 'Lorrazak' izeneko ibilbide historikoa egingo dute herritik, eta 18:00etan, Maider Lazkanok monologia eskainiko du: *Gordura y otras historias*.

Uhmas kantautorearen kontzertuagaz emango diote amaiera topaketari.

Errepresioari eta kartzelei aurre egiteko askotariko jarduerak antolatu dituzte

Tatuatzaileak

Topaketan hainbat tatuatzaile ere izango dira: @tiju_tattoo, @nahikarimarín, Nora Lazpita, @tattawattoo eta Tizne.

Antolatzaileek azaldu dutenez, txanda hartu gura dutenek *tattoo-circuseh@riseup.net* helbidera idatzi beharko dute.

Konfinamenduan eginiko eskulanak Mallabiko azokan erakusteko aukera

MALLABIA • J.D.

Konfinamenduan, etxetik irten ezin zen sasoian, eskulanak egitea denborapasa bihurtu zen jende askorentzat. Mallabian ere lagun askok egin zituzten artelanak, mota askotakoak. Orain, horiek jendaurrean erakusteko aukera eskainiko du udalak. Ekainaren 6an azoka bat egingo dute frontoian, eta han txoko bat atonduko dute eskulanak erakusteko.

Interesatuta daudenak Mallabiko kultur etxekoekin hartu-emanetan ipini daitezke. Modu bi daude horretarako: 94 317 66 91 telefono zenbakira deituta edo *kulturetxea@mallabia.eus* helbide elektronikora idatzita.

Ekainean zehar beste ekimen asko jasoko dituen egitaraua prestatzen dabilta.

Durangaldeko azken albisteak jaso gura dituzu?

Batu Anbotoko whatsapp taldera



Bidali alta
688 635 041
telefono zenbakira

*** Izan zaitez berriemaile ere.**
Bidali zure argazki eta bideoak

 **anboto**

“Basoko lanetan ibilitako garaitarrek oso barneratuta dituzte leku izenak”

Jon Ander Ramos historialaria (Durango, 1978) Garaiko toponimia ikertzen eta berritzen dabil. Hile gutxi barru behin-behineko emaitza erakutsiko du herritarren aurrean

GARAI • EKAITZ HERRERA

Artxibategi, fitxategi eta garai bateko dokumentuen artean. Halantxik dabil Jon Ander Ramos Martínez, buru-belarri. Garaitarren testigantzak ere jasotzen dabil, bertako leku izenak ahozko hizkeran zelan izendatzen diren jakiteko. Garaiko Udalak toponimia berritzeko beka esleitu zion iazko urrian.

Zeintzuk dira toponimia lanaren helburu nagusiak?

Orain arte eginda dagoena ordenatu eta zuzentzea da lanaren helburua. Bizkaiko Foru Aldundiak hainbat mapa egin zuen 1930eko hamarkadan. Hori izan da abiapuntuetariko bat. Erreka, baserri eta baso izen ugari jaso zuten bertan. Bestetik, Garaiko Udalak 2008an kaleraturiko mapa toponimikoa dago. Hori gainbegiratzea eta molaketak artxibo ikerketaategaz oinarrituta egitea da lanaren helburua. Mapa eguneratzea, funtsean.

Artxibo lan handia eskatuko du.

Garaiko udal artxiboan dauden baso-liburuak kontsultatu ditut.

Beste informazio iturri bat jabego pribatuaren erregistroa da. Baserrien lehenengo erregistro-eskriturak informazio asko ematen dute. Baserrien izena eskaintzeaz gainera lurren jabetzaren berri ematen dute. Hortik toponimo dezente jaso dut. Azkenik, hainbat herritarregaz elkartu naiz. Lazaro Milikuak asko lagundu dit informanteak topatzen herriko leku izenak jasotzeko.

Garaitarrek asko lagundu dizute, beraz. Zelako informazioa eskaini dizute?

Ona. Hemen elkartu izan gara, udal-txetan. Baserrien erregistroetan agertzen zen informazioa erakutsi eta galderak egin dizkiet. *Baso hau non dago? Non dago eremu hau?* Horrela joan gara leku izenak mapan kokatzen. Izan ere, belaunaldi bitan sekulako galera egon da. Garain baserri eta txaletak jendez beterik daude, baina herritarrik gehienak ez dira baserriko beharretik bizi. Igartzen da basoko lana gertutik bizi izan duten herritarrek oso barneratuta dituztela jabetzak eta leku izenak.



Aurkitu duzue leku izen berririk? Lana egin bitartean, izan duzue anekdotarik?

Kuriositate modura, Aranerreketa baserriagaz gertaturikoa dago. Gutxienez azken 60 urteotan, garaitarrek horrela deitu izan diote Barreinkua aldean dagoen baserrietariko bati, baina erregistroan ez dugu halako izenik topatu. Aranerreketa ez zen inondik inora ere

agertzen. Aranerreketa baserriaren jatorrizko forma Barreinkua Etxebarria dela ondorioztatu dugu azkenean. Lanik handiena eman digun toponimoa horixe izan da. Agertu zaigun beste leku izen polit bat Nekatusolo da. Pentsatu zelakoa izango zen beharra leku horretan.

Mapa toponimiko horrek noiz ikusiko du argia?

Mapan hutsune batzuk ditugu oraindino. Ahaleginduko gara horiek betetzen. Irail aldera, herritarrei azalpen publiko bat egitea dugu buruan. Ia-ia definitiboa izango den bertsio bat aurkeztu gura dugu, gero garaitarrek horren gainean ekarpenak edo zuzenketak egin ditzaten. Behin-betiko lana urte amaierarako prest egotea gura nuke.

'Mendian hil, hirian hil' dokumentala aurkeztuko dute Zaldaik antolaturiko Iurretako IV. Mendi Astearen barruan

2020 Zalдай Mendi Erronkaren sari banaketa ekitaldia egingo dute, gaur, erronka bete zuten 100 partaideekin. Era berean, Zalдай mendi taldeak argazki lehiaketaren sari-ematea egiteko aprobeztatuko du



Zalдай mendi taldeak mendia herrira hurbiltzea du helburu.

IURRETA • AITZIBER BASAURI

Zalдай mendi taldeak Iurretako IV. Mendi Astea antolatu du datozen egunetarako. Azken urteotan legez, mendia herrira hurbiltzea izan dute helburu. Maiatzaren 30era bitartean, "egoerari egokituriko ekintzak" prestatu dituzte.

Iñaki Peña film zuzendariak *Mendian hil, hirian hil* dokumentala aurkeztuko du, zapatuan. Ibarretxe kultur etxean izango da, 18:30ean. Dokumentalak mendia eta kalea elkarlotzen ditu, heriotza, dolua, oroimena eta itxaropena aztertuz, antolatzaileek azaldu dutenez. 2020ko Mendi Film Festivalen euskarazko filmik onenaren saria lortu zuen. Bestalde, 2020 Zalдай Mendi Erronkaren sariak emateko ekitaldia egingo dute,

gaur. Mendi taldeak ekitaldia egingo du Iurretako plazan, 19:00etan, eta erronka bete duten 100 partaideak bertara gonbidatu ditu.

Azaldu dutenez, Zalдай antolaturiko argazki lehiaketako sariak emateko aprobeztatuko dute. Aurkezturiko argazkien erakusketa ere prestatu dute antolatzaileek. Eguraldi txarra eginez gero, Askondo kaleko aterpera lekualdatuko dute ekitaldia.

Mendi ibilaldia

Plazaratu dinamikagaz elkarlanean antolaturiko 'Iurretako ezagutuz' mendi ibilaldia eginda amaituko dute mendi astea, domekan. Bidean geldialdiak eginez, mendizaleek Iurretako leku esanguratsuak bisitatuko dituzte. 09:30ean ipini dute ordua, plazan. Antolatzaileek argitu dutenez, hiru orduko ibilaldia izango da, umeek ere egiteko modukoa. Urte hasieran bertan behera utzi behar izan zuten Mendi Astea, COVID-19aren eraginez.

Abadiñon erroldatuek eta ez erroldatuek tarifa bera izango dute igerilekuetan udako hileetarako

Aste honetan onarturiko tarifa berrien arabera, familiako kuota 41,02 euro izango da udarako, eta norbanakoena 23,21 euro



Abadiñoko Astola auzoko igerilekuak.

ABADIÑO • JONE GUENETXEA

Herrian erroldatuek zein ez erroldatuek tarifa bera izango dute uda honetan Abadiñoko igerilekuetan. Ekainaren erdialdean zabaldu gura

dituzte igerilekuak, eta udako kuota hiru hilabeterako izango dela aurreratu dute udal arduradunek. Tarifa berrien arabera, familiako kuota 41,02 euro izango da eta

norbanakoena 23,21 euro. Martitzeneko plenoan aho batez hartu zuten erabakia. Gaiak eztabaida piztu zuen gobernu taldearen eta oposizioaren artean.

EH Bilduk batzordean planteaturiko proposamenak aurrera irten du plenoan. Unzalu Salterain zinegotziak nabarmendu duenez, erroldatu eta ez erroldatuen arteko

bereziketa egitea legez kanpoko da: "Praktika okerra da, eta legez kanpoko. Elorrion, esate baterako, ez dute bereizketa hori egiten. Guk planteatzen duguna da tarifak herritarren ahalmen ekonomikoaren arabera ipintzea".

Mikel Garaizabal alkateak azaldu duenez, ordenantzan aldaketa egiterakoan arlo juridikoan gomendatu diete bereizketarik ez egitea, "gai horretan jurisprudentzia dagoelako". Hala ere, gaur egun, Durangaldeko hainbat herritan ez erroldatuek gehiago ordaintzen dute. Iaz, esate baterako, erroldatuek 58 euro ordaindu zuten hiru

Tarifa berrien arabera, familiako kuota 41,02 euro izango da eta norbanakoena 23,21 euro

hilabeteko bonu familiarra Durangoko kanpoko igerilekuetan, eta ez erroldatuek 75,40 euro.

Bestalde, gaur egun Astolako kirol azpiegituran udako igerilekuen tarifyan bereizketarik ez egitea erabaki duten arren, gainerako zerbitzuetan bereizketa hori egon badago. Gimnasioan zein bestelako kirol ikastaroetan, esate baterako.

327 abadiñarrek parte hartu dute aurrekontu parte hartzaileen prozesuan

ABADIÑO • A.M.

Aurrekontu parte hartzaileen prozesuan aritu diren abadiñarrek bost proiektu lehenetsi dituzte: auzoen arteko bidegorri sarearen proiektua idaztea, jesarleku publikok estaltzea, desfibriladoreak instalatzeko azterlan bat enkargatzea, jesarlekuak eta hiri-altzariak berri-tzea, eta hiri baratzeak sortzeko ordenantza onartzea. Lehentasunak ezarrita, Abadiñoko Udalak 50.000 euro sartu ditzake aurrekontu parte hartzaileen partidan.



327 abadiñarrek parte hartu dute prozesuan.

Goierri auzoko goitibehera jaitsiera berreskuratuko dute

Uztailaren 18an egingo dute goitibehera jaitsiera; izena emateko epea ekainean zabalduko dute

ZALDIBAR • A.M.

Hamalau urteren ondoren, Zaldibarrek goitibehera jaitsiera izango du berriro. Uztailaren 18an izango da eta Goierri auzotik Solozabalera egingo da, banaka, binaka edo taldeka. Goitibehera Txikia ere antolatuko dute, al-dats "laburrago eta errazago" batean. Honenbestez, goitibeherak prestatzen hasteko deialdia egin dute Zaldibarko txosnagunetik, gazteak zein ez hain gazteak

animatuz. Zaldibarko Goierri auzoko jaiak dira data horietan, hain zuzen ere. Izaera herrikoia izateko helburuagaz berreskuratuko dute jaitsiera, eta, beraz, antolatzaileek iragarri dute ez dituztela jaitsierak kronometratuko. Bestalde, metalezko gurpilik ez erabiltzeko eskatu dute, "errepidea ez hondatzeko". Izena emateko epea ekainean zabalduko dutela iragarri dute antolatzaileek.

BODEGUILLA

TRANA-MATIENA
Tel.: 94 681 43 85

ibaizabal
IKASTOLA

GOI MAILAKO LANBIDE HEZIKETA HAUR HEZKUNTZAN

Aurrematrikulazioa:
maiatzaren 31tik ekainaren 18ra

idazkaritza@ibaizabalikastola.eus
Tel.: 946 215 877
www.ibaizabalikastola.eus

Plaza mugatuak

Zelai Alai
HIPIKA ESKOLA

Zelai Alai Hippika Eskola lurretan. Gaztariatza auzoa z/g 48215 lurretan - Tel.: 691 746 611

Udalekuak 2021
6 urtetik aurrera

Ordutegia: 9:30etatik 14:00etara edo 16:00etara
Astelehenetik Ostiralera:
Ekainaren 21etik abuztuaren 6ra arte, astero edo egun solteak ere.
*Aurten ingelesez

Talde murriztuak, segurtasun protokoloa betez.

EKINTZAK

- Zaldia manelatzeta eta zaintzea
- Ekitazio ikastaro trinkoak
- Zaldi-jokoak
- Aire zabaleko jolasjarduerak
- Txangoak...

www.hipicazelalalai.com

100 lagunentzako ikasketa gela atondu dute Durangoko Landako Erakustazokan

Gaur zabalduko ditu ateak, eta ekainaren 25era arte egongo da erabilgarri, 07:30etik 22:00etara bitartean

DURANGO • EKAITZ HERRERA

Durangoko Udalak Landako Gune-ko modulu bat egokitu du ikasleek azterketa sasoian dituzten behar-erantzuteko. 50 mahai eta 100 aulki ipini dituzte bertan. Kontua da osasun neurriek eta distantzia mantendu behar izateak txiki utzi dutela Bizenta Mogel biblioteka-ko ikasketa eremua, eta udalak irtenbide hau topatu behar izan du. Ikasketa gela maiatzaren 28tik

ekainaren 25era egongo da zabalik, biak barne. Bertara ikastera joan gura duenak 07:30etik 22:00etara bitartean erabili ahalko du gunea.

Erakustazokako modulu bat egokitu eta 50 mahai eta 100 aulki ipini dituzte bertan



50 mahai eta 100 aulki ipini dituzte.

Durungaldeko pentsiodunek maiatzaren 29an egingo den manifestaziora deitu dute

Durungaldea | Durungaldeko pentsiodunek deia egin dute maiatzaren 29an Bilbon egingo den manifestaziora joateko. Gainera, herritarrek manifestaziora joan daitezen animatzeko, 11:30etik 13:30era hainbat ekitaldi egingo dutela jakinarazi dute. Ekitaldiak Durangon, Elorrioren, Iurretan, Zornotzan eta Berrizen egingo dituzte.

Elorrioko Udalak argazki lehiaketa antolatu du 2022ko egutegia osatzeko

Elorrio | 'Bizitza oso bat' lelopean, Elorrioko Udalak argazki lehiaketa ipini du martxan 2022ko udal egutegia osatzeko duten irudiak aukeratzeko. Udaletik azaldu dutenez, parte hartzaile bakoitzak gehienez argazki bi aurkeztu ahal izango ditu. Irailaren 31 baino lehenago bidali beharko dira elorrio@elorrio.eus helbidera.

'Palestina gure bihotzetan' lelopean elkarretaratzea egingo dute Abadiñon

Abadiño | Maiatzaren 29an elkarretaratzea egingo dute Traña-Matienan, Kiosko plazan, Palestinako herriari elkartasuna adierazteko. Abadiñoko Amalurra elkarteak antolatu du, *Palestina gure bihotzetan* lelopean. 12:00etan izango da.



Jon Ander Martxalek irabazi du '30 egun bizikletan' erronkako saria

Durungaldea | Jon Ander Martxalek '30 egun bizikletan' erronkan parte hartu du eta berak irabazi du Decathlon etxearen bizikleta tolesgarria. Erronkak iraun duen bitartean 36 ibilbide erregistratu ditu eta 180 kilometro egin ditu guztira.

Aurtengo '30 egun bizikletan' erronkan 39 herritarrek eta 10 bat erakundek parte hartu dute. Mankomunitateak jakinarazi duenez, 39 parte hartzaileen artean 9.250 kilometro egin dituzte.

Zure iritzia, gutuna edo fotodenuntzia helarazteko helbideak: Bixente Kapanaga 9, - IURRETA • Izen-abizenak • telefonoa • helbidea • Nortasun Agiriaren zenbakia **DATUOK BARIK EZ DA GUTUNIK ARGITARATUKO** Alderdi, elkarte edo taldeko iritzia kide baten izenean sinatuta eta ANBOToren irizpideen arabera zuzenduta publikatuko dira. Bidalitako testuak ezingo du 1.500 karaktere baino gehiago izan (tarteak barne).

Politikan

Mireia Elkororibe
Zenikaonandia
EAJ



Gobernatzea erabakiak hartzea da

Durango beti izan da erreferentea kirolean eta EAJren apustua beti izan da irmoa alde horretatik.

Eskualdeko instalazio aitzindarietako bat Tabirako igerilekua izan da, 1955ean inauguratu zena. Igerileku estalia Landakora aldatu ondoren, bertan udako igerilekuek jarraitzen dute. Bertan durangar askok bizitza osoan gozatu dugu eta EAJren legegintzaldietan beti egin izan dira mantentze-lanen inbertsioak aldagelatan.

Orain, EH Bildu eta Herriaren Eskubideak taldeen egungo gobernu taldea, iaztik jakin arren eraikinak ez dituela konponketa gehiago onartzen eta derrigorrezkoa dela eraistea, ez da gai izan erabaki bat hartzeko udako igerilekuen kanpaina hasi arte eta erabiltzaileek aldagela eramangarriak erabili beharko dituzte aurtun.

Ba EAJ-PNVk badu irtenbiderik, kudeatzea erabakiak lehenbailehen hartzea eta arazoak ahalik eta azkarren konpontzea baita. Horregatik, mozio bat aurkeztu dugu Durangoko Udalari eta Eusko Jaurlaritzako Hezkuntza Sailari Kirolene Tabiran kartzeko akordio bat lortzeko eskatuz.

Kirolene txiki geratu da eta bulego zaharkituak ditu. Beraz, kokapen berri bat eta instalazio batzuk izan behar ditu, kirol-irakazkuntzaren esparruan erreferentziatzeko zentro honek dituen premien eta garai berrien arabera. Horrela, durangarrek kalitatezko zerbitzuak izango lituzkete.

Horregatik, gobernu-taldeari eskatzen diogu bi urteko legegintzaldiaren ondoren beren erantzukizunak har ditzatela, beren kudeaketarekin zerikusirik ez duten errudunak bilatu gabe.

arizmendi
ikastola PRO

AURREMATRIKULAZIOA
Maiatzak 31 - Ekainak 18

www.arizmendipro.eus

**Arizmendi Ikastolaren
Lanbide Heziketa**

943 77 20 25

arizmendi@arizmendi.eus



GIKAI (Kirol animazioaren irakaskuntza)



ERIZAINZAKO ZAINITZA OSAGARRIAK



MIKROINFORMATIKA



OSASUN LARRIALDIK

DEKORAZIO ETA ERAIKUNTZA

gehigarria 2021

 anboto



 famaliving
Durango

Erreforma on oro
sofa on batekin
hasten da.



946 41 88 67
Frantzisko Ibarra 8, Durango.





4 Margoak



6 Jangela



8 Sukaldea



10 Eraikuntza eta erreformak



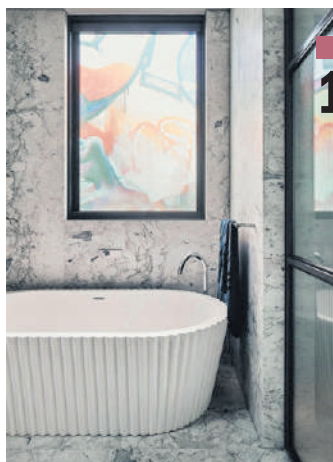
12 Logela

Etxea jantzi

Dekorazioa eta erreformak

Modu asko dago etxean aldaketa bat egiteko. Erreforma bat egitea da aukeratariko bat. Etxe osoa zein bainugela edota sukaldea zaharberritu daitezke. Erreforma bat egin gura baduzu, edo zure helburua etxeari beste ukitu bat ematea bada, gehigarri honetan hainbat aukera proposatuko dizkizugu. Edozelan ere, eman behar duzun lehenengo pausoa konfiantzazko profesionalen eskuetan ipintzea da. Horrela, buruko min bat baino gehiago aurreztuko duzu.

Diseinuari dagokionez, askotan espazio txikiak ahalik eta gehien aprobetxatzea izaten da erronka. Horretarako ere hainbat proposamen aurkeztuko dizkizugu. Modan dagoena kontuan hartu, bai, baina beti ere erosotasuna lehenetsita. Eta nahaste horretatik irtengo da zure gustuetara egokituriko etxea.



14 Bainugela



15 Zeramika

C E R A M I C A S
MACOBER

Eitua industrialdea, 65 BERRIZ
Tel.: 946 827 890
www.macober.com

ZERAMIKA ETA GRESA
DEKORAZIOA ETA APAINKETA
ERAIKUNTZAKO MATERIALA

1300 m² BILTEGI - 800 m² ERAKUSKETA

Etorri eta ikusi

GURE ETXEAN INBERTITZEKO GARAIA DA

Pandemia zerbait irakasten ari bazaigu, gure etxearen garrantzia da. Salbu sentitzen garen lekua, gure babeslekua

...



Horregatik, Jon Gonzalezekin, Famaliving Durango enpresako zuzendariarekin, hitz egin dugu. Kalitatezko sofa enpresa bat da eta 60 urte baino gehiagoko historia duten dekorazio eta altzarietan adituak dira.

Jon, uste duzu egoera honek etxea ulertzeko modua aldatu duela?

Jakina. Konfinamenduak eta murritzketek barrura begira jarri gaituzte eta gure habia zaintzeko gogoia piztu digu. Etxea babes eta segurtasun gune bihurtu da. Jendea bere etheen alde egiten ari da, hainbeste gogo zuen erreforma hori eginez, bere atsedenaldian sofa edo koltxoi on batean inbertituz eta etxean lehen ez zeuden lanera-

ko espazio berriak sortuz. Amuebladora Mondragonesan pertsoneri laguntzen diegu hobekuntza prozesu hauetan. Horretarako behar diren atal guztiak dauzkagu:

Famaliving Durango

Kalitatezko sofari eskaintako gunea, famaren konfiantza eta bermearekin. Francisco Ibarra kaleko 8. zenbakian dago.

Sofa Leku eta Koltxoi Leku

Arrasateko bi gune handi, Zigarrola kalea 1. Bertan, markarik onenetako sofak eta koltxoia aurkituko dituzu atseden eta erosotasun handiagoa bermatzeko.



Dekora Leku

Showroom handi bat Zigarrola kaleko 1. zenbakian, etxeko espazioen laginak dituen. Diseinatzaile adituek zure etxeko edozein txoko apaintzen lagunduko dizute.

Banak Importa Arrasate

Hau ere Arrasaten, Zerkaosteta kaleko 3. zenbakian, non zure etxea azken xehetasunetaraino zaintzeko dekorazio osagarri horiek aurkituko dituzun.

Am Barne Diseinua

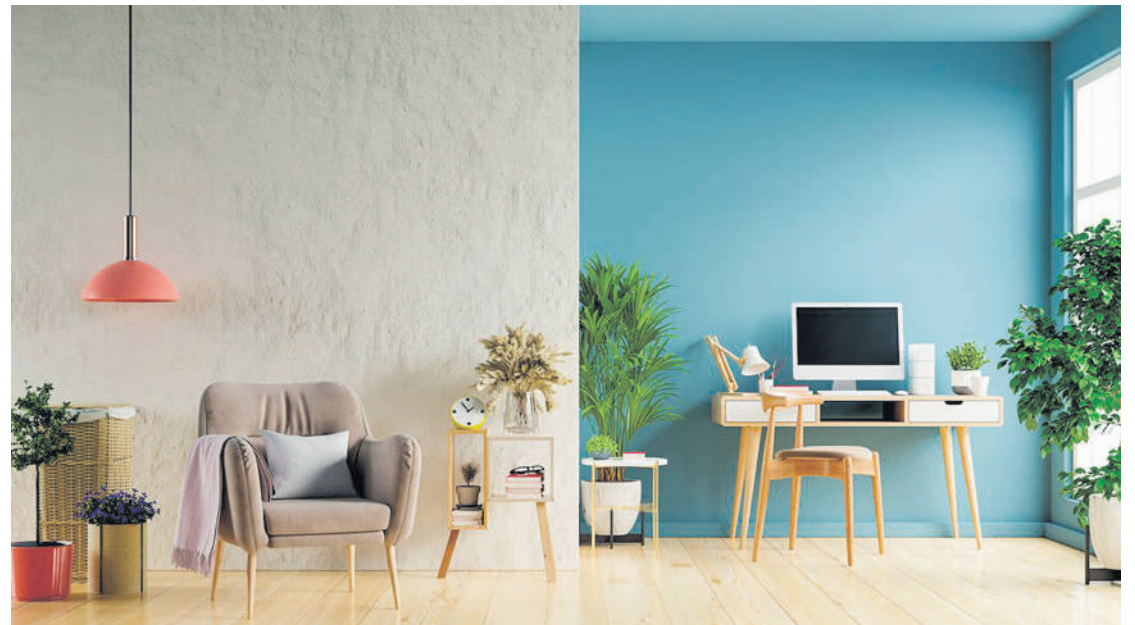
Etxean erreforma integralak eskaintzeko egin dugun azken apustua.



Gure etxean inbertitzeko unea da, eta enpresa batzuek, hala nola Amuebladora Mondragonesak, zure zerbitzura jartzen du bere esperientzia guztia prozesu horretan

laguntzeko. Zure etxea txoko goxo bihurtzera animatzen al zara? Pasa zaitez beraien dendatik edo deitu 943 791 503 zenbakira, pozik lagunduko dizute.

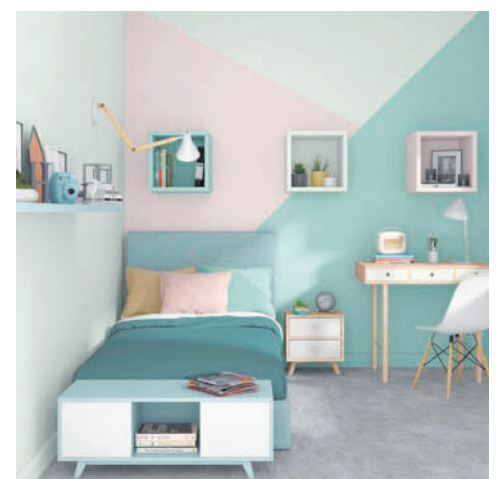
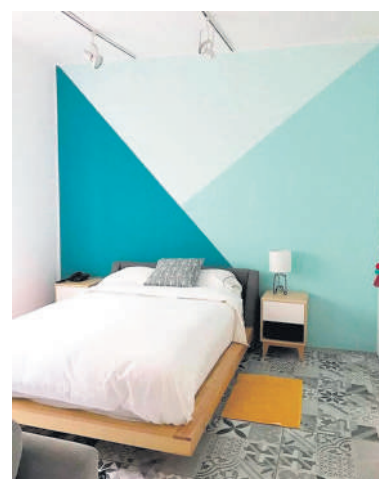
Margoak



PANTONE 19-5220 TCX Botanical Garden	PANTONE 18-5515 TCX Beryl Green
PANTONE 18-4728 TCX Harbor Blue	PANTONE 18-5208 TCX Aqua Horse
PANTONE 18-4020 TCX Captain's Blue	PANTONE 17-3605 TCX Elderberry
PANTONE 18-3510 TCX Heavenly Blue	PANTONE 18-3510 TCX Heavenly Blue

Etxea azalberritu

Etxean aldaketa handi bat egiteko, sarritan ez da zaharberritze sakonean sartu behar. Izan ere, hormak margotzearen modukorik ez dago etxe osoari beste aire bat emateko. Garbitasuna eta originaltasuna topatzeko, hartu koloreen paleta eta hasi jolasean. Koloreen arteko kontrasteek ez dizute hutsik egingo. Horri horman ipintzeko paper eta marrazki irudimentsuak gehitzen badizkiozu, zure neurrira apainduriko etxea izango duzu.



Pintura guztiak ez dira berdinak. Uno Zero.

Bakteriorik gabe • Lizunik gabe • Usainik gabe • Emisiorik gabe

MONTÓ
Durango MARGOAK

DURANGO MARGOAK
Askatasun Etorbidea, 9
DURANGO
Tel.: 946 40 88 20
www.durangomargoak.com

Pinturas MITXEL KOLOR

Zure etxea margotzen dugu!

MITXEL KOLOR XXI, S.L.
Posta kutxatila 12
48200 DURANGO
699 370 180 / 629 804 708
pinturas-mitxel@hotmail.com

TABIRA
COLOR

Baduzu ideia bat? Margotu ezazu!

ArmeriaEskola^x

Tabira Color-en

beharrezkoa den guztia dugu konpontzeko,
pintatzeko eta dekoratzeko.

AHOLKULARITZA
PROFESIONALA

TABIRA
COLOR

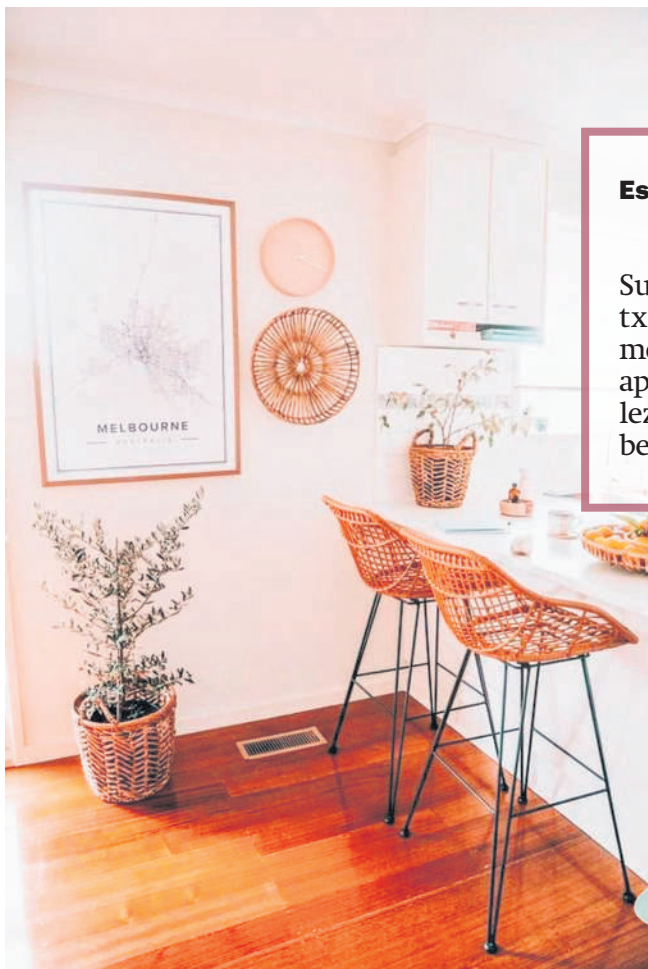
BERRIKUNTZAK
DITUGU

**AZKEN
BELAUNALDIKO
PINTURETAN
PINTURA
EKOLOGIKOETAN
ORBANEN
KONTRAKO
PINTURETAN**

BABESTU ETA AURREZTU

• ISOLAMENDU ETA AURREZTE
SISTEMEKIN ERE LAN EGITEN DUGU

Montorretas Ind. 9-F Pab. DURANGO
Tel.: 946 217 911



Espazio txikiak, ideia handiak

Sukalde askotan leku justua egoten da jangela txukun bat ipintzeko. Horregaitik, ideia irudimentsuak behar dira espazioa ahalik eta ondoen aprobetxatzeko: jesarleku altuak enzimera barra lez erabiltzeko, edo horman ipinitako eserlekua beheko aldea biltegi lez erabiltzeko.



Jangela



4-ALKI
Erreformak eta dekorazioa

Bizitzeko espazioak sortzen ditugu.

alki@interioresalki.com / www.interioresalki.com

Mikeldi kalea 6, 48200 Durango. 946813895/679097744

Etxe honetan leihoak aldatu dituzte...

...nabaritzen da?



Kalitatezko leihoak jartzea ezinbestekoa da isolamendu ona izateko. KÖMMERLING-ekin tenperatura ideala izango duzu etxean, eta ahalik eta gehien aurreztuko duzu energia aldetik. Gozatu egingo duzu etxean egonda.



Zer eskaintzen dizute KÖMMERLING leiho sistemak?

- *isolamendu termikoa*
- *isolamendu akustikoa*
- *energia aurrezte*
- *material birziklagarriak*
- *estankotasuna urari*
- *mantenurik gabe*
- *erresistentzia haizeari*
- *kolore guztiak kolorten-ekin*



**Imajinatzen duzuna baino gertuago,
Durangaldeko instalatzaile ofiziala duzu**



KÖMMERLING®

Lehio sistemak

Zoladurak
Oholtzak
Leihoak
Ateak
Armairua
Eguzki-babesa
Gortinak
Alfonbrak



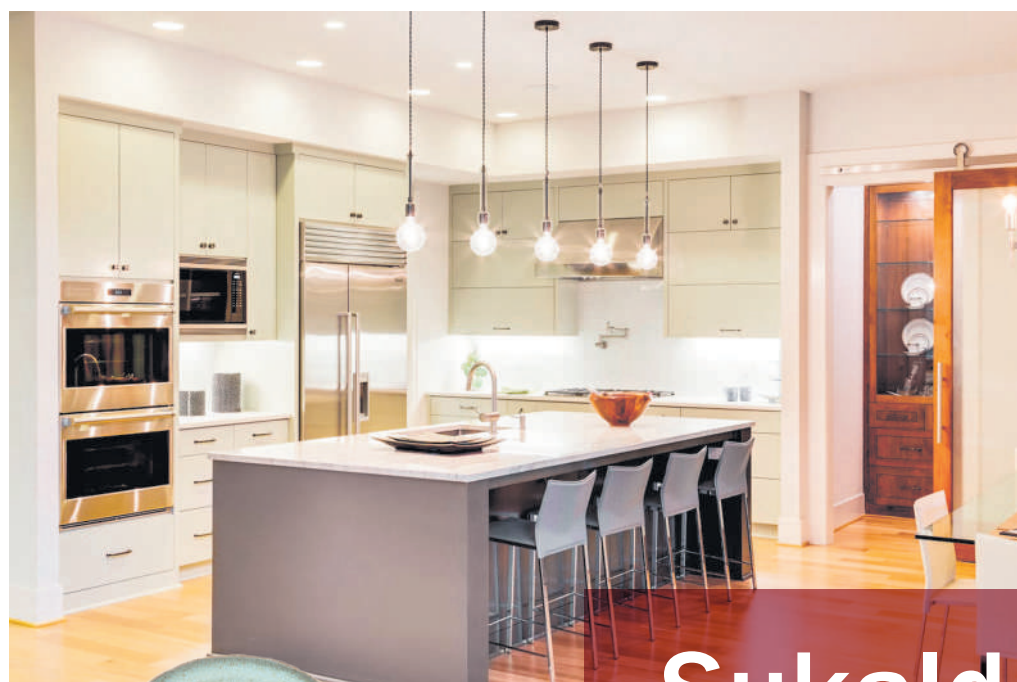
APAINKETAK
ROYUELA
BERNIZADURAK-LEUNKETAK

Jokatu zure espazioekin modu
xume eta pertsonalizatuan

Kalebarria, 40 Durango
Tel.: 946 810 582 · info@royuela.biz



KÖMMERLING®
Sistemas de ventanas



Sukaldea

Sukaldea eroso eta funtzionala izan behar da. Horretarako, garrantzitsua da bertan ditugun elikagai, ontzi, plater, zartagin eta abarrak euren lekuan ordenatuta egotea.

Baina baduzu zure sukaldean biltegi aproposik horiek guztiak gordetzeko? Biltegi egokiak izatea abiapuntua da sukalde ordenatu bat izateko. Tiraderak behar den moduan aprobetxatu behar dira. Tamaina txikiko objektu eta elikagaiak biltzeko kaxa bereziak izaten dira.



MUEBLES DE COCINA Y HOGAR
ARRIANDI
SUKALDE ETA ETXEKO ALTZARIAK

santosarriandi.com

Urbilarte industrialdea, 6 - Lokal 3
48220 Abadiño
Tel.: 94 620 26 56
Movil.: 657 79 38 72
abadiano@arriandi.com



Asier Abendibar 635 74 84 65 www.carpinteriaaterpe.com Ander Maiztegi 655 73 75 51



Sukaldearen diseinua etxea dekoratzerakoan hartu behar den erabaki garrantzitsuenetakoa da. Modernoa, tradizionala, vintage-a ala minimalista? Erabakia norberaren esku dago.

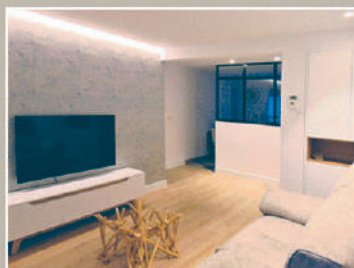
Sukaldean espazio gutxi izanez gero, badira kon-tuan hartzeko moduko proposamen interesgarri batzuk. Irla edo barra ipintzea horietariko bat izan daiteke. Horrela, ez duzu mahairik eta aulkirik zertan ipini.

Kolore aukeraketak ere eragina du espazioan. Horregaitik, sukalde txikietan kolore argiak lehenesten dira. Altzari ilunak gura izanez gero, kontrastea bilatu beharko da, entzimerazuri batez, esate baterako.



leike aroztegia & diseinua

NEURRIRA EGINIKO PROIEKTUAK



www.leikearoztegia.com · Antso Estegiz, 3 Durango · Tlf.: 94 681 72 29 · leike.ad@gmail.com

izei®

ETXE PERTSOLANIZATUAK, NEURRIRA
EGINDAKO ALTZARIEKIN.
SARTU ETA LASAI ESKATU AURREKONTUA.

Intxaurrondo 10 Durango - Tel.: 94 681 59 94
decoradores@izeidecoracion.com



Eraikuntza eta erreformak

Eraikuntza eta erreformak

Higiezin enpresek pandemiaren eragina igarri dute. Itxialdiaren ostean, etxeak baloratzeko irizpideak aldatu egin direla azaldu du Alazne Lejarazu Etxetxo higiezin agentziako arduradunak. Lehen, etxebizitza erostera zihoazenean asko baloratzen zuten kokapena, baina hori aldatu egin da. "Orain denek gura dute etxea lursailtxo batez, terrazagaz edo balkoiagaz". Denbora luzez etxean egonda, barrura eta kanpora begira jarri ei gara. "Erosteko gogotsu ikusten dugu jendea. Askok baserri ingurura joan gura dute. Baina alde ekonomikoa beste kontu bat da", gaineratu du Lejarazuk.

Gaztelu Iturri arkitektura estudioko Alaznek dioenez, "mugimendua" nabaritzen dute. Hainbat pertsona erreformak egiten dabil etxean. "Jende asko sukaldea eta komunak konpontzen dabil batez ere. Era berean, etxe-ko espazio erabilgarria handitzeko eskaera ugari ditugu. Hormak bota eta etxearen banaketa aldatu gura dute". Bestalde, baserri eta fatxadaren konponketak ere ugartzen ari direla dio arkitektoak.



**Silvia Urrutxi
Arkarazo**

**Etxebizitza berriak
Zaharberritzeak
Erreformak (lokalak, etxebizitzak)**

Errekakale 20, 2. A - Elorrio
Tel.: 946 231 847 / 699 356 607 / 646 955 778



Andere Rodríguez Rodríguez

Arkitekto Teknikoa • Eraikuntza Ingeniarria

Tel. - Fax: 944 669 108
Tel.: 677 776 514
andere@lautekni.com
www.lautekni.com

Laubideta kalea, 3
48200 Durango



Gaztelu-Iturri
ARKITEKTURA

Oin berriko proiektuak _____
Eraikinen birgaitze proiektuak _____
Jarduera lizentziak _____
Obra-zuzendaritza _____
Barne diseinua _____
Erreformak _____

ERAIKINEN BIRGAITZE ETA EGOKITZAPEN PROIEKTUAK



FATXADEN HOBEKUNTZA ENERGETIKOA



BARNE DISEINUA



Logela



Ametsetako logela

Atsedean hartzeko duzun lekurik erosoena da logela. Horregaitik, arreta berezia izan behar da logelako dekorazioa erabakitzerakoan. Espazio gutxi baduzu, estiloz bete dezakezu. Horretarako, hementxe dituzu proposamen batzuk: helduen logeletan, rustikotik minimalismorako tarte zabalak aukera asko emango dizkizu. Umeen logeletan, oster, atsedean hartzeko eta jolasteko espazioak uztartzea izango da erronka. Jolastu logelako elementu guztiekin zeure ametssetako logela diseinatu arte.



lizentziak, proiektuak eta obraren zuzendaritza

jazz solutions

barne diseinua

kudeaketa bisuala

lan guneak

Durango Plateruen Plaza, 12 bajo - Durango

94 621 59 64

www.jazzsolutions.es

REA:15/48/0014485

KZ: 0544-BI

Karmelo Agirre

Barne Diseinua

kolegiatu zenbakia 183 C.O.D.B.

Proiektuak, **etxebizitzak**, komertzioak, **ofizinak**,
dekorazio integrala

karmelointeriorismo@gmail.com

610 50 10 86

bed's

Zure atsedenean pentsatzeko sasoia da
Bisita gaitzazu!

Zure premiari erantzuteko prest izango gara:
bed's koltxoi - denda
Alluitz 1, Durango
T. 944 005 980

KOLTXOIAK | OHE-OINARRIAK | BURKOAK | OHEKO ARROPA



1985etik pertsonen ongizatean pentsatzen



747 495 302 / 652 767 433



@etxedreams_colchonerias



etxedreamscolchonerias@gmail.com

DURANGO - ZORNOTZA - ERMUA - EIBAR

Bainugela txikiak

Bainugela txikiei dagokienez, ondo pentsatu eta aukeratu behar da diseinua. Leihoa izatea plus bat izango da argi naturalak aireztapena eta argitasuna bermatuko baititu. Baina leihorik izan ezean, horman eta altzarietan kolore argiak aukeratzea garrantzitsua izango da. Bestalde, gogoratu komunean kosmetikoak, hortzetako eskuilak, toallak, higieneko produktuak eta abar gordetzen direla. Beraz, gogoratu biltegiak kontuan hartzea. Atedun edo atarik bako armairuak izan daitezke. Abisua: ordena zure indarguneetariko bat ez bada, ateduna izango da zure aukera.

Bainugela



LAGOI  **SUOMI** - Astolabeitia kalea, 9 - Abadiño - Tel.: 94 621 52 84

MOTA GUZTIETAKO ZERAMIKAK

Aholkularitza pertsonalizatua

Eraikuntzarako materialak

BILTEGIA ETA ERAKUSKETA



 **José David Espinosa Gonzalez**

LEUNKETAK eta BERNIZADURAK

OHOLTZA BERRIAK ETA ERABILITAKOAK
PARKET EZARPENAK, OHOL ETA BALDOSA GAINEAN

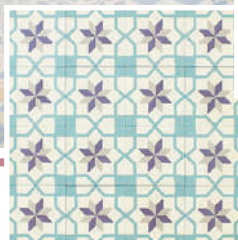
Tel. 94 684 25 17
Mugikorra (Jose David) 687 537 732
jose.pinky@yahoo.com

Bº Artikas, 26 - 48288 Ispaster
Avd. San Andres 30, 1ºD- 48250 Zaldibar



Zorura begira

Sarritan etxeko zorua atentziorik ipini barik zapaltzen dugu. Hala ere, zorua osagai garrantzitsua da etxearen dekorazioan. Hainbat materialez jokatzeko baduzu, aukera zabala izango duzu, gainera. Askotan, espazioak banatzeko nahikoa da zeramika zein baldosa mota aldatzea beste edozein materialez. Egin aproba!



Zeramika



**IGELTSARITZA
TA ERREFORMAK**

Toño Rodriguez Moreno

Elizalde, 9 - 1 ezk. ELORRIO
94 682 08 89 - 680 62 70 65
anroinfo@gmail.com

AZKARRETA
- EXCAVACIONES -

T. 94 658 28 38 - fax. 94 623 16 77 - info@azkarreta.com
www.azkarreta.com

Zure etxea, zure ametsa,
gure konpromisua.

AMETSA REHABILITACIONES SL
GALLANDA 14.- 1º .ezk.
48200 DURANGO (BIZKAIA)
94 621 20 30 / 646 35 31 99
www.ametsa.es / info@ametsa.es



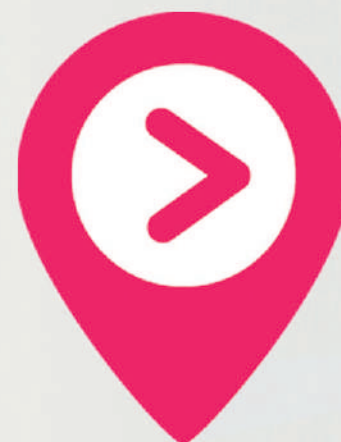
TYL

S P A C E S



merkataritza gida sarean

anboto.org/gida



***Ezagutu eta erabili Durangaldeko
merkataritza gida BERRIA
euskaraz eta sarean!***

Merkataritza gidan parte hartzeko deitu: 946 217 902
Argazkiak - Datuak - Kokapena
(urtean 50€)



‘Loreak eta zauriak’

IKUSKIZUNA **DURANGO :: Maiatzak 29**

Xabier Lete omentzeko sorturiko kultur ikuskizuna

Xabier Lete omendu gura duen diziplina anitzeko ikuskizuna da *Loreak eta zauriak*. Xabier Leteri kantari. Oiartzungo poeta eta bakarlariaren kantak gogoratzearaz gainera, haren abesti eta melodien bitartez gaur egungo jendarteari kultur proposamen bat egingo diote. Bertsoz, kantuz eta berba lauz, ikusleak 70eko

hamarkadatik 2020ra bidaiatuko du, bizitzatik heriotzera, 'ni'-tik 'gu'-ra, eta Xabier Letetik gugana.

Bertsoak eta testuak Beñat Gaztelumendirenak dira, eta Xabier San Sebastian gitarristak ipiniko du ahotsoa. Joserra Senperenak pianoa joko du eta Quico Pugésekek biolontxelo. Landako Gunean izango da, 19:00etan.

Maiatzaren 28an

ELORRIO ikuskizuna

‘Manifestua’ (Ekida kultur ekimen sozialista), 19:00etan, Arriola antzokian.

IURRETA narrazioa

‘El coso’ helduentzako ahozko narrazioa (Diego Magdaleno), 19:00etan, herri bibliotekan.

Maiatzaren 29an

BERRIZ bertsoak

Durungaldea Uztabarritzen bertso zirkuitua: Leire Vargas + Eneko Abasolo ‘Abarkas’ + Bittor Altube + Ane Abaka, 19:00etan, Berrizko Kultur Etxean. Gai jartzailea: Maite Berriozabal. Sarrerak eskuragarri 18:00etan.

IURRETA dokumentala

‘Mendian hil, hirian hil’ (Iñaki Peña), 18:30ean, Ibarretxe kultur etxean. Izena emateko: zaldai@hotmail.com.

ZALDIBAR musika

Ibil Bedi, 19:00etan, Olazar futbol zelaian.

Maiatzaren 30ean

ABADIÑO antzerkia

‘Uniko’ (Paraiso konpainia), 17:00etan, Errota kultur etxean.

DURANGO dantza

‘Festamentua’ (Tio Teronen Semeak), 18:00etan, Landako Gunean.

IURRETA narrazioa

‘Iurreta ezagutuz’ mendi ibilbidea, 09:30ean, Iurretako plazatik.

Maiatzaren 30era bitartean

ABADIÑO erakusketa

Jose Mari Gastelu-Urrutiaren margolanak, Errota kultur etxean.

DURANGO erakusketa

‘Anzola: Robert Capa euskalduna’ (Mauro Saravia), Arte eta Historia Museoan.

DURANGO erakusketa

Andres Nagelen artista-liburuak, Arte eta Historia Museoan. Museoaren Nazioarteko Eguna ospatzeko antolaturiko erakusketa.

Ekainaren 3an

DURANGO dantza

‘Burdina’ (Adriana Bilbao & Beñat Acriary), 19:00etan, San Agustin kulturgunean.

Ekainaren 4an

DURANGO azoka

Artisau azoka (Eixu artisau azoka), 16:00etatik 20:30era, Landako Gunean.

IURRETA erakusketa

‘Txoriak txori’ (Sarini Zirkoa), 17:00etan, Askondoko aterpean.

Ekainaren 5ean

OTXANDIO bertsoak

Durungaldea Uztabarritzen bertso zirkuitua: Igor Galarza + Eneko Abasolo ‘Abarkas’ + Ander Sarriugarte + Maialen Lujanbio, 18:00etan, Andikona plazan. Gai jartzailea: Otxandioko Bertso Eskolako kideak. Sarrerak eskuragarri 17:00etan hasita.

ZORNOTZA ikuskizuna

‘Arineketan’ (Iñar Sastre + Jagoba Astiazaran), 19:00etan, Zornotza Aretoan.

Ekainera bitartean

DURANGO erakusketa

‘Harrigarri eta miragarri’ liburuaren ilustrazioak, Arteka liburudendan.

Erakusketak 20 euskal ilustratzailearen lanak batzen ditu.

Abuztura bitartean

DURANGO erakusketa

‘Durangoko begirada inpresionista’ (Dario de Regoyos), Arte eta Historia Museoan. Lehenengoz erakutsiko da Museoaren azken erosketa: ‘Merkatua Durangon’ koadroa.

Zinema

:: Berriz KULTUR ETXEA

• *Solo las bestias*

barikua 28: 19:00

domeka 30: 19:00

:: Elorrio ARRIOLA

• *First Cow*

zapatua 29: 19:00

domeka 30: 19:00

astelehena 31: 19:00

:: Durango ZUGAZA

• *Cruella*

barikua 28: 19:30

zapatua 29: 16:45/19:30

domeka 30: 16:45/19:30

astelehena 31: 19:00

martitzena 1: 19:30

eguztzena 2: 18:30

• *El año de la furia*

barikua 28: 19:30

zapatua 29: 18:30/20:30

domeka 30: 18:30/20:30

astelehena 31: 18:00/20:15

martitzena 1: 19:30

eguztzena 2: 18:30

• *Uno de nosotros*

barikua 28: 19:30

zapatua 29: 17:30/20:00

domeka 30: 17:30/20:00

astelehena 31: 18:00/20:15

martitzena 1: 19:30

eguztzena 2: 18:30

• *Maya erlea eta urrezko esfera*

zapatua 29: 16:30

domeka 30: 12:00/16:30

• *Padditong 2*

domeka 23: 12:00 (euskaraz)





'TTAP' ALDIZKARI
DIGITALEAN

5. atala 'Partxis'

Barruan
lo nuen
abeslaria
esnatu da.

HAU EZ DA NIRETZAT

Beste guztiontzat den websaila.

ttap

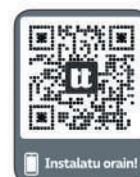
Irakurri, ukitu,
ikusi, entzun.

DOAN
Euskarazko aldizkari digitala, deskargatu astero zure
mugikor edo tabletan.

Hemendik ere deskarga dezakezu: **ttap.eus**

 **DESKARGATU**
Play Store-n

 **DESKARGATU**
APP Store-n



Instalatu orain!

“Iruñeko euskalgintzan belaunaldi berri bat loratzen ari da, erruaren motxila gainetik kenduta”

Zapatuan, maiatzak 29, Ibil Bedi talde iruindarrak kontzertua eskainiko du Olazar futbol zelai zaharrean; 19:00etan

MUSIKA • JUAN KRUIZ LAKASTA

Areta Senosiainek, Javier Larrañetak, Eder Escalerak, Amets Arangurenak eta Ibai Osinagak osatzen dute Ibil Bedi. Juan Kruz Lakasta kazetariak azken biak elkarrizketatu zituen Ttap! aldizkari digitalerako. Boskote iruindarrak Zaldibarren kontzertua eskainiko duela-eta, ANBOTOK elkarrizketari hori berreskuratu du. 'Beltxarga beltza' bigarren diskoa aurkeztzerako Lakastaren berbetan "borborka dabilen Iruñeko eszenako beste perla bat" den taldea. Iurretan ere joko dute, ekainean.

Zein da 'Beltxarga beltza'-ren kontzeptua?

Ibai Osinaga: Beltxarga beltzak dira espero ez ditugun gauzak; batez ere, alde ekonomikotik. Gertatu aurretik ezinezkotzat jotzen ditugunak, eta gertatu direnean, ulertu ahal izateko, aurretik atzera analizatu behar ditugunak muinera iristeko.

Letrak bion artean idazten dituzue.

I.O.: Aurreko diskoan eta honetan, bi kasuetan maitasunari kantatu diogu. Lehen diskoak galera horiek bazuten asko maitasunetik. Agian, disko honetan egin duguna izan da pixka bat aldendu. Eta gertaera horiei kanpotik kantatu diegu.

Beltxarga beltzak gertatu aurretik ezinezkotzat jotzen direnak dira, nolabait; aurretik atzera analizatu behar ditugunak

Amets Aranguren: Baina ez zait iruditzen gure bereizgarri bat denik maitasunaren kontua. Ematen du maitasunari abesten zaiola gaia oso esplizitua denean soilik. Baina esanen nuke musikaren ehuneko oso handi bat maitasunari buruzkoa dela.

Chill Mafiak mixtapea atera du, Broken Brothers diskoa ateratzear dago, zuen diskoa... zenbat gauza interesgarri, zein estilo ezberdinetan. Zer gertatzen ari da Iruñerriko eszenan?

I.O.: Bi gako daude: bat hizkuntza da, eta bestea, gauzak egiteko modua. Hizkuntzari dagokionez, erabaki dugu Iruñerriko gazteak izanda euskaraz abestea.

A.A.: Hori aurretik ere bazen.

I.O.: Bai, bazen, egia, baina gure garaia da eta hori bizitzen ari gara. Euskarak batzen zaituzte. Adibide bat: oso musika estilo ezberdinak jorratzen badituzue ere, hiru taldetako kideak aurki daitezke Iruñekoan, Iruñeko Inauteri euskaldunean. Belaunaldi al daketa bat Iruñerriko euskalgintzan?

A.A.: Bai, eta hori gertatzen ari da Iruñerriko euskalgintzaren fokua aldatzen ari delako. Askotan

pentsatu dut gure belaunaldikoek badaramagula motxila bat erru batekin: "D eredura joan zarete eta zuen artean ez zarete euskaraz ari une oro". Ematen zuen argudio horrekin dena salbatuko zela. Foku hori kulpabilizaziotik beste leku batera eraman da. Euskara zentroan jarri ordez, tresna gisa erabiltzen ari da. Izan behar duen tresna horren gisa. Eta horren eredu eta adibide onena Iruñekoak da. Euskaraz egindako zerbait da, baina ez euskaraz aritzeko sortua, euskaraz izatea hor dago, berez izan behar den zerbait da, eta inplizituki onartua dago.

Baita Nafarroatik abiatuta ere? Aurrekoan Mikel Taberna idazleak esan zidan iruditua duela Nafarroako euskal sortzaileek gero eta zailagoa dutela euskal hedabide eta kultur eragile handien fokua haienganatzea.

I.O.: Nik ez dut sentazio hori. Iru-ditzen zait hedabideek badakitela

Nafarroa Garaian zerbait gertatzen ari dela. Eta adi daude. Kontzertuekin ere gertatzen ari zaiugu. Hamabost kontzertu ditugu lotuta, eta hiruzpalau soilik dira Nafarroan.

Chill Mafiakoek oso argi dute petatu nahi dutela eta musikatik bizi nahi dutela. Broken Brotherseko Jon Celestinok urteak daramatza arrakastari iskin egiten, underground izaten segitu ahal izateko. Zuek zein asmo duzue?

A.A.: Honetaz ez dugu inoiz hitz egin. Agian, nik gauza bat diot eta Ibaik beste bat.

Euskaraz izatea hor dago, berez izan behar den zerbait da, eta inplizituki onartua dago

I.O.: Musikan hasi nintzenean banituen ideia batzuk, eta pixka bat aldatu dira orain, buruan nituen gauza batzuk lortu ditudalako. Aurrekoan Larrabetzun jo genuen, eta han jotzea amets bat zen niretzat. Edo zure kantak beste batzuek abesten dituztela ikustea. Horrelako gauza txiki asko lortu digutu. Musikaz bizitzea? Bai, gustatuko litzaidake. Oso zaila ikusten dut, baina, aldi berean, geroz eta errazago...

Lehenengo diskoarekin, ordea, merezitakoa baino arrakasta urriagoa eduki zenuten A-15az harago. Diskotzarra zen.

A.A.: Ni pozten naiz boom txiki hau disko honekin eduki izanaz eta ez aurrekoarekin. Momentu hartan oraindik ez ginen talde bat, baizik eta bost musikari elkarrekin jotzen. Eta gauza asko zegoen lantzeko eta ikasteko. Oraindik badaude.



Ibil bedi. MIKEL TRISTAN.

ALDEKOA-OTALORA
iturgintza

**BEROKUNTZA – AIREA – GASA
INDUSTRI MANTENTZEA**

info@aldekoaotalora.com

Zubiourne, 8 IURRETA

946 202 768

Arzubia 10 B industrialdea, 13-14 pabiloiak ABADIÑO

944 071 791 - 692 859 779

DIBA
KOOPERATIBA

**Durangaldeko
Baserriarren
Elkartea**

Murueta, 6 ABADIÑO - Tel.: 94 681 87 92

Durangoko Euskal Jaietako emanaldiak kalean egingo dira berriro

Gaur emango diote hasiera egitarauari, Ezkurdiko eta Landako Guneko ikurrinak aldatuta



Udal ordezkariak eta kultur taldeetako kideak aurkezpenean.

EUSKAL JAIAK • ARITZ MALDONADO
Iazko edizioari pantailatik jarraitu behar izan bazitzaion ere, aurtan Durangoko Euskal Jaiak jaialdiak kalera irtengo du berriro. Barikuan hasita, testuinguru honetan egingo diren ekitaldiek ia hilabete iraungo dute. Osasun larrialdi egoeraren ondorioz, herriko kultur talde eta eragileen jarduna mugatua izan da aurtan, eta horrek ere eragina izan du jaialdian, udal ordezkarien esanetan. Hala ere, "kulturaren aldeko apustuari" eusteko asmoa berretsi dute. Horrela, hiru ardatz dituen egitarau bat aurkeztu zuten martitzenean. "Kultur

arloko profesionalen jardunean oinarritzen da, Durangoko elkarrekin elkarlana bilatzen duena, eta ekainaren 13a ekitaldiz bete dugu", azaldu du Laura Vallejo kultur teknikariak. Hain zuzen ere, San Antonio ospakizunetako ekitaldiak ere barnebiltzen dituzte Euskal Jaien barruan. Besteak beste, Zuhaitz Gurrutxagaren *Futbolistok* bakarrikzeta

Ekainaren 13rako egun osoko egitaraua prestatu dute, San Anton eguna dela baliatuta

eta Luhartzen kontzertua ikusi ahalko dira ekainean.

Ekitaldi guztietarako sarre-rak aldeztu aurretik erreserbatu beharko dira, aforoak eta segurtasun tarteak errespetatu ahal izateko.

Sari banaketak
Ekitaldi kulturalaz gainera, sari banaketak ere egoten dira Euskal Jaiaren barruan. Horrela, ekainaren 6an, Durangaldeko Artisten Elkarteak Umeen Eskolarteko Lehiaketaren sariak banatuko ditu; bestalde, ekainaren 20an, Julene Azpeitia Literatur Lehiaketako sari banaketa izango da.

'Burdina' ikuskizunak flamenkoa eta kantugintza tradizionala batzen ditu

Adriana Bilbao dantzariak ondutako ikuskizuna da 'Burdina'; ekainaren 3an San Agustinera helduko da

DANTZA • A.M.
Adriana Bilbao Andaluziatik Garrantara (Bizkaia) heldu den emakume baten azalean sartuko da *Burdina* ikuskizunean. Tristura eta etsipenezko zurrunbilo baten erdian dago bera, eta honi zelan aurre egiten dion erakutsiko du obran. "Bizitzaz, heriotzaz, etxea uzteko beharraz, integrazioaz, maitasunaz, emakumeen rolaz, galeraz, minaz eta zoritxarra gainditzeaz ari gara", azaldu du protagonistak. Bilbaok berak

prestatu ditu koreografiak, eta Beñat Achiarygaz batera zuzendu du obra. Horrez gainera, Bilbaok dantza ere egiten du, eta Achiaryk abestu; Raul Micó, Guillermo Guillén eta Michel Queuille musikariek lagunduko diete taula gainean. Luis Mariano Casillas, Ander Ezeiza eta Koldo Plazas harri zulatzaileak dira.
Ekainaren 3an Durangoko San Agustin kulturgunean egongo da ikusgai ikuskizuna; 19:00etan hasiko da.

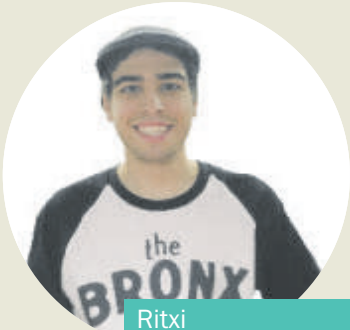


Adriana Bilbao.

Gai librean

Interes orokorra

Estudio General de Medios EGM-ren azkeneko neurketaren arabera, Gaztea Irratiak 100.000 entzule ditu. Mugarri hori aitzakia hartuta, irrati horretako aurkezle batek "Gaztearen kalitatezko musika aukeraketa" gorai-patzeko aprobetxatu du txio baten bidez. Kasu hauetan ohikoa den bezala, sare sozialetan hainbatek baieztapen horiek kritikatu egin dituzte, Gazteak erabiltzen duen irrati-formula kalitatezko musikatik oso urruti dagoela egotziz. Horrela, eta jasotako kritikei erantzuteko, aurkezle berak Gazteak "interes orokorreko musika aukeratzeari" lehenesten duela, eta "gehien-goari gustatuko zaion musika jartzea" besterik ez duela egiten azaldu du beste bideo batean.



Ritxi Blanco Aguilera
Ikerlaria

Zer da interes orokorreko musika? Horren definizio kategoriko bat emateko gai al gara?

Hori guztia erabat baztertzea interes orokorrekoa ala interes pribatu orokorra al da?

Erantzunik gabeko galderak piltzen zaizkidanez, baieztapen horiek entzun nituenetik nire koadernoan

apuntatutako hainbat zalantza botatzeko aprobetxatuko ditut lerro hauek: Zer da interes orokorreko musika? Horren definizio kategoriko bat emateko gai al gara? Entzuteko erraza den musika al da interes orokorrekoa? Zer sustatu beharko lukete interes orokorreko musikak eta bere testuek? Aniztasuna ala monoteismo sinfonikoa? Pentsamendu kritiko eta arrazionala ala berehalakotasun likidoa? Ardiak ala norbanako autonomoak? Estilo guztietako eta euskaraz abestutako musikaren loraldia bizi dugun garai honetan, ez al da interes orokorrekoa talde horiek guztiak ezagutzea? Hori guztia erabat baztertzea interes orokorrekoa ala interes pribatu orokorra al da? Zer sortu zen lehenago, irrati-formularen negozioa ala bere soinu banda?

Gisasola lehengusuek elkarregaz parte hartuko dute Euskadiko pentatloi txapelketan, eta Xabier Zaldúa izango dute botilero

Zaldúa modalitateko kirolaririk onena da; loritzek eta Jonek bihar dute lehenengo kanporaketa, Tolosan, eta finalera sailkatzea dute helburu



Ioritz Gisasola, Xabier Zaldúa eta Jon Gisasola joan zen asteburuan Zumarragan eginitako entrenamendu saioan.

HERRI KIROLAK • JOSEBA DERTEANO

Orain hiru urte herri kirolen banakako pentatloi txapelketa berreskuratu zutenetik, ikusminak gora egin du eta urteroko hitzordu bihurtu da. Kirolariak diziplina askotan beharrean ipintzea arrakasta izaten ari den formula da. Olatua aprobetxatuz, zenbait aldaera sortu dituzte eta Euskadiko binakako txapelketa da eurretari bat. Asteburu honetan hasiko da eta Durangaldeak bikote bat izango du. Ioritz Gisasola eta Jon Gisasola lehengusuek elkarregaz parte hartuko dute.

Zapatu honetan Tolosako zezen plazan lehiatuko dira, eta sei onenen artean sartzea eta ekaineko hirugarren asteburuan

Zapatu arratsaldean Tolosako zezen plazan lehiatuko dira, eta finalera sailkatzea dute helburu

jokatu den finalera sailkatzea izango dute helburu.

Pentatloi txapelketak errege bat du eta Xabier Zaldúa da bere

izena. Zumarragako kirolariak orain arte lehiatu diren Euskadiko banakako hiru txapelketak irabazi ditu. Baina binakakoan ez du parte hartuko, ekainean apustu bat duelako Julen Gabirondoren kontra eta hitzordu hori prestatzen dabilelako buru-belarri.

Parte hartzaile ez bada ere, txapelketari bertatik bertara jarraituko dio, Gisasola lehengusuen entrenatzailea da eta. Loritzek kontatu du hartu-eman hori zelan sortu den: "Banakakoan parte hartzen hasi zenean, harri-jasotzen hobetu gura zuen

eta Zelairi [Jose Antonio Gisasola, Jonen aita] laguntza eskatu zion. Sarritan etortzen zen Mallabira eta hartu-eman itzela sortu zen

Zaldúa pentatloi txapeldunaren laguntzak gauzak "asko errazten" dituela aitortu du loritzek

beragaz. Orain bera dabil guri laguntzen".

Horrelako txapeldun baten laguntzak gauzak "asko erraz-

ten" dituela onartu du aizkolari mallabitarrak: "Trantsizioak zelan egin, zailtasun bakoitzaren aurrean zelan jokatu... Laguntza handia da. Oso entrenamendu onak egiten gabilta". Astegunetan Mallabian entrenatzen dira eta asteburuetan Gipuzkoara joaten dira, Zaldueguz entrenamenduak egitera.

Aholku eta entrenamendu guztiak beharko dituzte, goi mailako kirolarien kontra arituko dira eta. Zaldúa eta Gabirondo ez dira arituko, baina, hala ere, hainbat diziplinatatik etorritako kirolari indartsuek parte hartuko dute. Esaterako, Aitzol Atu-

Guztira, 12 bikotek parte hartuko dute. "Maila handiko txapelketa izango da", dio loritzek

txa aizkolariak. "Maila handiko txapelketa izango da", uste du loritzek. Guztira, hamabi bikotek parte hartuko dute.

Lan banaketa

Honako hau da bikote bakoitzak egin beharko duen lana: 20 altxaldi 100 kiloko bolari, giza proban plaza bana, kanaerdiko enbor bi moztu aizkoragaz, sei plaza txingak eskuetan hartuta, eta kilometro bi korrika. Bikoteko kide bakoitzak lan minimo bat egin beharko du proba bakoitzean. Lehengusuen kasuan, bakoitzak bere espezialitatean egingo du lanik gehien: loritzek aizkoragaz eta Jonek harri-jasotzen. Giza proban eta txinga eroaten lan berdina egingo dute: plaza bana eta hiru eramanaldi bakoitzak, hurrenez hurren. Azkenik, Jonek 800 metro egingo ditu korrika, eta loritzek 1,2 kilometro.

urtxintxa
jostailu denda

Jolasten ikastea errazagoa delako

Andra Mari kalea 9 - 94 400 39 69

hitz liburutegia

artekalea 23, durango
946 810 776
info@hitzliburutegia.com

#salduenak

1^o MIÑAN Amets Arzallus & Ibrahim Balde (Susa)	2^o ARROZ UREZ Mikel Antza (Txalaparta)	3^o BIZIA MIN Jon Ander Uridaga (Luces de Gálago)	4^o EDERRIKO Karmelo Uriarte (Labayru)	5^o AITAREN ETXEA Karmelo Jaio (Elkar)
---	---	---	--	--



Ohikoa den moduan, triatloilari iurretarrak hainbat postu aurreratu zituen bizikletan eta korrika.

Gurutze Frades bosgarren urtez jarraian arituko da ironmanen munduko txapelketan

Iurretarrak Tulsako (AEB) Ironmanean lan bikaina eginda lortu zuen sailkapena

TRIATLOIA • JOSEBA DERTEANO

Joan zen domekan, Tulsako (AEB) ironmanak hiru txartel banatu zituen munduko txapelketarako, eta Gurutze Fradesek (Iurreta, 1981) lortu zuen euretariko bat. Urrian, bosgarrenez segidan parte hartuko du Konako hitzorduan. Iurretarra lortzen dabilenak sekulako meritua du. Urtea joan eta urtera etorri, goi mailako errendimenduari eusten dio eta munduko onenen olinpoan jarraitzen du.

Gainera, aurtengo sailkapena inoiz baino gatzago egon da. Pandemiaren ondorioz, gutxitu egin

da lasterketa kopurua, eta hitzordu bakoitza munduko espezialistarik onenen bilgune bihurtu da. Zorionez, espezialista horien artean dago Mugarra Triatloi taldean dabilen iurretarra.

Domekan bosgarren tokian amaitu zuen Tulsako ironmana. Uretatik ondo kokatuta irten zuen eta, ohiko duen moduan, bizikletan eta korrika ibili zen ondoen. Hainbat postu aurreratu zuen, bosgarrenera igo arte. 4 kilometro igerian, 180 bizikletan eta 42 korrika egin ostean, honako hau izan zen bere denbora helmugan: 09.02.19. Azpi-

marratzeko datu bat: korrika egin-dako 42 kilometroetan lorturiko denbora ironmanetan inoiz lortu duen onenatarikoa da. 2019an, Hegoafrikan, 2.52.40an osatu zuen distantzia hori eta atzo 13 segundo gehiago bakarrik behar izan zituen.

Iurretarra pozik dago egindako lanagaz. "Denbora luzea neraman ironman distantziari aurre egin barik eta zalantzak nituen. Ez da erraza izan, baina sufritzen, borroka egiten, sentitzen, gozatzen eta momentua bizitzen jakin dudala uste dut", adierazi du sare sozialetan.

Gazteluko maratoi erdiak goi mailako korrikalariak batuko ditu

Domekan lehiatuko den lasterketa berrian trail espezialitateko Euskadiko txapeldunak erabakiko dira

KORRIKA • J.D.

Sekulebedarra kirol klubak lasterketa berri bat antolatu du domekarako: Gazteluko maratoi erdia, Abadiñoko izen bereko auzoaren inguruan. Proba Zelaietako trinkete parean hasiko da, 10:00etan. Han-

dik Gaztelura joan eta auzoko muga ondoetatik ibiliko dira berriro Zelaietara bueltatu aurretik. 1.200 metroko desnibel positiboa du. 110 korrikalarik parte hartuko dute, espezialitateko onenek, Euskadiko txapeldunak erabakiko dira eta.



Atezainei zuzenduta, kanpusa egingo dute Zaldibarren

UDALEKUAK • J.D.

Andres Leria atezain ohi eta arloko espezialistak udako kanpusa antolatuko du atezain izan gura duten gazteentzat (2004tik 2014ra arte jaiotakoak). Hiru txanda daude aukeran: ekaina-

ren 21etik 25era, ekainaren 28tik uztailaren 2ra, eta uztailaren 5etik 9ra. Aste bateko izen-ematea 125 euro da, aste bikoa 225 euro, eta hiru astekoa 300 euro. Parte hartzaileek kamiseta teknikoak, hamaiketakoak eta argazkiak jasoko dituzte, besteak beste. Izen-ematea escueladeporterosandresleria@gmail.com helbidean egin daiteke. Ekimenak Zaldua klubaren eta Zaldibarko Udala-ren laguntza du.

Jokaldia

Nihel Owens, epailea eta gehiago

Honako honetan lerro hauetan azken urteetan gure kirolean egon den epailerik ezagunena eta mediati-koena ekarri nahi dut, Nigel Owens galestarra. Zergatik? Iaz nazioarteko epaile lanetan 100 partida bete zituelako, aurreko marka guztiak hautsiz.

Owens jaunak lortutako ospea zein errespetua, zelai barruan nahiz kanpoan egindako lanagatik lortu ditu. Epaile lanetan nazioarteko debuta 2003. urtean egin zuen. Geroztik beste hainbat norgehiagoka bideratzea egokitu zaio, eta 2020. urteko azaroaren 28an Parisen jokaturako Autumn Nations Cup txapelketako partidari borobildu zuen bere curriculum, 100 partidara helduz. Tartean, jokaturako azken lau Munduko Txapelketetan aritu da. 2015ean berak gidatu zuen Zeelanda Berria eta Australia-



Gotzon Gomez Barrenetxea
Errugbia

Nigel Owens jaunak lortutako ospea zein errespetua, zelai barruan nahiz kanpoan egindako lanagatik lortu ditu

2007an hartu zuen erabakirik korapilatusena. Elkarrizketa batean, homosexula zela aitortu zuen publikoki

ren arteko Munduko Txapelketaren finala.

Hainbat eta hainbat bitxikeria gertatu izan zaizkio bere ibilbidean, adibidez batean txartelak aldageletan ahaztu zituen, eta jokaldi korapilatsu baten ondorioz jokalaria bat kanporatzea egokitu zitzaionean, begirada zehatza bota eta atzamarrarekin

kalera joateko keinua adierazi zion jokalaria.

Baina bere erabakirik korapilatusena 2007. urtean hartu zuen. Erabaki pertsonala izan zen, komunikabide batek egindako elkarrizketa batean homosexula zela aitortu zuen publikoki. Ezaguna da errugbian eta orokorrean goi-mailako kirol askotan tabu itzela izaten dela halako adierazpenak egitea, baina krisi pertsonal baten ondorioz, tartean buruaz beste egiteko bidean egon zen, aurrera egitea erabaki zuen.

Hainbat sari lortu ditu Nigelek, besteak beste Munduko epaile onenaren saria 2015. urtean, eta Britaniar Inperioko Ordeneko kidea 2016. urtean. Ekainean 50 urte egingo ditu eta nazioarte mailako epaile lanak uztea erabaki du. Bejondeizula Nigel zelai barruan zein kanpoan eredugarri izateagatik!

DURANGALDE



Lantziego eta Garai senidetuta

2013ko martxoaren 16an senidetu ziren Lantziego (Araba) eta Garai herriak. Ekitaldi horren lekuko da Garain ipinitako plaka hau. Sarritan etorri dira Arabako herritik Garaira bisitan, baita alderantziz ere.

KO TXOKOAK!

Mañaria erreka eta Santa Anako arkua

Durangoko txokorik esanguratsuenetariko bat da hau. Pinondo plazatik begiratuta, Mañaria erreka-
ren ondoan Santa Ana eliza eta Santa Anako Arkua daude. Durango Uria inguratzen zuen harresiak zituen 6 ateetatik gertatzen den ondare bakarra da arkua.



Hemen eta online

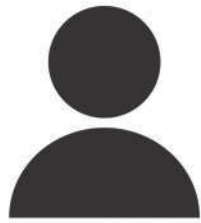


Sartu **anboto.org**-en
menuan **iragarkiak**
atalean eta klikatu bertan.

Beheko logotipo honen gainean klik egin eta
iragarkilaburrak.eus orrialdera eramango zaitu



Zure datuak sartu
eta **erregistratu**
egin behar zara.



↑ IRAGARKIA IGO

IRAGARKIA JARRI

Goian dagoen irudiaren gainean klik egin eta iragarkia idatzi. Sartu gura dituzun datuak eta gorde datu horiek. Agertzeko, herria aukeratzekoan ipini Durangaldeko herri bat.



Aste horretan argitaratuko dira **anboto.org**-en



HIGIEZINAK
TEKNOLOGIA
LANA / NEGOZIOAK
DENERIK
IBILGAILUAK
HARREMANAK
AISIA / KIROLA
FAMILIA / ETXEA

NORBANAKOEN IRAGARKIAK

Interneten doan: partikularrentzat.
Erregistratu www.anboto.iragarkilaburrak.com webgunean eta ipini zure iragarkia (Agertzeko, herria aukeratzekoan Durangaldeko herri bat ipini).

Paperean, ordainduta: enpresentzat. Iragarki laburretatik bereiztuta eta lauki batean nabarmenduta. Hainbat prezio eta neurri aukeran. Kotsultatu 94 621 79 02 telefonoan.

Eskelak jartzeko: 946 816 558
edo anboto@anboto.org

Eskela mota guztiak

- Anboto paperean + anboto.org-n: 100€ (Anboto txartela dutenentzat 90€)
- Paperean: 60€ (Anboto txartela dutenentzat 50€)
- Webgunean: 60€ (Anboto txartela dutenentzat 50€)

Botikak	
BARIKUA, 28 09:00-09:00	
UNAMUNZAGA Muruetatorre 2C - DURANGO	
RUIZ, JUAN El Alto-Bide Zahar 14 - ZORNOTZA	
09:00-22:00	
SANCHEZ, MIREN ITZIAR Urbitarte poligonoa, 4 P8 - ABADIÑO	
IRUARRIZAGA, KARMELE San Miguel 15 - ZORNOTZA	
SARASKETA, DIEGO Luis Urrengoetxea 5 - ZORNOTZA	
ZAPATUA, 29 09:00-09:00	
CAMPILLO Montevideo etorb. 24 - DURANGO	
RUIZ, JUAN El Alto-Bide Zahar 14 - ZORNOTZA	
09:00-13:30	
UNAMUNZAGA Muruetatorre 2C - DURANGO	
NAVARRO Artekalea 6 - DURANGO	
SARRIA Sasikoa 17, DURANGO	
GAZTELUMENDI J.A. Abasolo 2 - DURANGO	
IRIGOIEN Bixente Kapanaga 3 - IURRETA	
DE DIEGO Intxaurreondo 22. - DURANGO	
BAZAN DIAZ Uribarri 5 - DURANGO	
LARRAÑAGA-BALENTZIAGA Berrio-Otxoa 6 - ELORRIO	
FARMAZIA MATIENA Trañabarren 15. - ABADIÑO	
GOIRIA, MARI CARMEN Sabino Arana 6 - ZORNOTZA	
GUTIERREZ, IBAN Txiki Otaegi 3 - ZORNOTZA	
IRUARRIZAGA, KARMELE San Miguel 15 - ZORNOTZA	
MELERO, ROSA MARI San Pedro 31 - ZORNOTZA	
09:00-14:00	
IRIGOIEN Bixente Kapanaga 3 - IURRETA	
09:00-22:00	
SANCHEZ, MIREN ITZIAR Urbitarte poligonoa, 4 P8 - ABADIÑO	
SARASKETA, DIEGO Luis Urrengoetxea 5 - ZORNOTZA	
DOMEKA, 30 09:00-09:00	
NAVARRO Artekalea 6 - DURANGO	
	RUIZ, JUAN El Alto-Bide Zahar 14 - ZORNOTZA
	09:00-22:00
	SARASKETA, DIEGO Luis Urrengoetxea 5 - ZORNOTZA
	ASTELEHENA 31 09:00-09:00
	ETXEBARRIA Montevideo etorb. 2. - DURANGO
	GOIRIA, MARI CARMEN Sabino Arana 6 - ZORNOTZA
	09:00-22:00
	SANCHEZ, MIREN ITZIAR Urbitarte poligonoa, 4 P8 - ABADIÑO
	SARASKETA, DIEGO Luis Urrengoetxea 5 - ZORNOTZA
	IRUARRIZAGA, KARMELE San Miguel 15 - ZORNOTZA
	MARTITZENA, 1 09:00-09:00
	BAZAN DIAZ Uribarri 5 - DURANGO
	GOIRIA, MARI CARMEN Sabino Arana 6 - ZORNOTZA
	09:00-22:00
	SANCHEZ, MIREN ITZIAR Urbitarte poligonoa, 4 P8 - ABADIÑO
	SARASKETA, DIEGO Luis Urrengoetxea 5 - ZORNOTZA
	IRUARRIZAGA, KARMELE San Miguel 15 - ZORNOTZA
	EGUAZTENA, 2 09:00-09:00
	DE DIEGO Intxaurreondo 22. - DURANGO
	GOIRIA, MARI CARMEN Sabino Arana 6 - ZORNOTZA
	09:00-22:00
	SANCHEZ, MIREN ITZIAR Urbitarte poligonoa, 4 P8 - ABADIÑO
	IRUARRIZAGA, KARMELE San Miguel 15 - ZORNOTZA
	SARASKETA, DIEGO Luis Urrengoetxea 5 - ZORNOTZA
	EGUENA, 3 09:00-09:00
	SAGASTIZABAL Askatasun etorb. 19 - DURANGO
	GOIRIA, MARI CARMEN Sabino Arana 6 - ZORNOTZA
	09:00-22:00
	SANCHEZ, MIREN ITZIAR Urbitarte poligonoa, 4 P8 - ABADIÑO
	IRUARRIZAGA, KARMELE San Miguel 15 - ZORNOTZA

Zorion Agurrak

ZORIONAK@ANBOTO.ORG • EGUAZTENeko 14:00AK ARTEKO EPEA



GOZATU GOZOTEGI-OKINDEGIA

Ermodo, 11 DURANGO
Tel.: 946 201 663
gozatudurango@gmail.com
facebook: Gozatu Gozotegia

Zorionak, **Liher (850. alea)**! Hamabostean behin zotz egiten dugun tarta zuri egokitu zaizu. Oparia eskuratzeko txartela gura duzunean jaso dezakezu lurretako gure egoitzan: Bixente Kapanaga, 9an.



Maiatzaren 26an Abadiñoko **Libe Olanok** 6 urte egin zituen! Musu handi bat etxekoan partez! Izugarri maite zaitugu!



Zorionak, **Joanes**, 8 tirekada belarritik, 8 musu handi, 8 opari handi eta ia-ia 8 ospakizun. Eskerrik asko zaren modukoa izateagatik eta mila mosu maite zaitugun guztion partez.



Zorionak, **Puce**! 40 urte egiteagaz batera Abadiño-ko pertsona famatuen artera pasau zara. Asike hemen dekozu 'tu momento de gloria'. Ah, ta ederto ospatu zuk dakizun moduko juerga on bataz!



Zorionak, **Kari**. Oso ondo pasau zure egune. Muxu potolo bat!



Zorionak **"Txikuri"**, zorionak Aitte eta zorionak Aittitte, 83 urtera heldu zara mendian gora-behera, ortuen danontzako porruak eta tomateak ereitten. Jarraitu holan luzaroan. Mosu handi asko danon partez.

Eguraldia		
ZAPATUA 🌧️ 21° / 12° ☁️	ASTELEHENA 🌧️ 26° / 11° ☁️	EGUAZTENA 🌧️ 21° / 13° ☁️
DOMEKA 🌧️ 22° / 11° ☁️	MARTITZENA 🌧️ 27° / 14° ☁️	EGUENA 🌧️ 23° / 12° ☁️

SARI BANAKETA EKAINAK 11



lurretako XVIII. literatur lehiaketa



“Euskal Herrian ez dago ohitura handirik artisau-garagardoa edateko”

Beinat Gutierrezek Poloniako Browar Stu Mostow artisau-garagardo enpresan lan egiten du; Naparbier utzi ondoren batu zen proiektu horretara, orain urte bi eta erdi



Beinat Gutierrez Gomez
Garagardogile Maisua
ZORNOTZA | 1990

ZORNOTZA • AITZIBER BASAURI

Beinat Gutierrezek Browar Stu Mostow artisau-garagardoaren produkzio osoa kontrolatzen du. Garagardoa eta bizi-kleta dira bere pasioak, zornotzarrak airtortu duenez. Azken bost urteetan 500 garagardotik gora egin ditu, eta une bakoitzerako garagardo bat dagoela us-te du. Garagardo bat hartzeko, Berlingo Muted Horn taberna du gogoko. Hala ere, aukeratzekotan, haxe du planik onena: lagunekin Zornotzan.

Naparbier artisau-garagardo fabrika-n hasi zenuen zure ibilbide profesionala, eta Garagardogile Maisua izatera hel-du zara. Zelan lortzen da hori? Naparbier-en hasi aurretik, bost bat

urtean Alemanian lan egin nuen. Han ikasi nuen garagardoa egiten, Municheko unibertsitatean. Naparbier-ko jendea ezagutzen nuen, eta Bartzelonan bigarren garagardotegia zabaltu zutenean eurekin hasi nintzen lanean. Handik urte bira, Noaingo garagardotegira joan nintzen, Garagardogile Maisu berria behar zutelako. Igual leku egokian egon naiz une egokian! Artisau-garagardo ekoizleak gehitu egin dira Euskal Herrian. Badu ezaugarri berezirik euskal garagardoak? Ezagutzen dute Polonian?

Bai, ezagutzen dute! Oso ohikoa da garagardotegi biren arteko elkar-lana. Urteotan Basqueland (Her-

nani), Gross (Donostia) edo Laugar (Gordexola) garagardotegitik etorri dira. Zapiain sagardotegiagaz ere lan egin dugu. Euskal garagardoak

Polonian ezagutzen dute Euskal Herrian egiten den garagardoa. Oso ohikoa da garagardotegi biren arteko elkarlana

ez du ezaugarri berezirik, baina euskal garagardogileak famatuak dira, beti parrandarako prest daude eta!

Eta Browar Stu Mostow esportatzen da Euskal Herrira?

Bai! Beerbao-k saltzen du.

Euskal Herrian badago tradizio bat ardoari eta sagardoari dagokienez.

Garagardoagaz ere bai? Kontsumo ohiturak aldatzen dabilta?

Euskal Herrian oraindino ez dago ohitura handirik artisau-garagardoa edateko. Garagardo asko edaten den arren, gehienetan garagardotegi industrialetakoa da. Apurka ohiturak aldatuz doaz. Orain, taberne- artisau-garagardoa ere eskaintzea da garrantzitsua. Ez genuke onartuko janari on bategaz ardo eskas bat bakarrik eskaintzea. Garagardoagaz berdin gertatu behar da!

Polonian ohitura handia dago garagardoa kontsumitzeko eta ekoizteko?

Bai. Wrocław-n bizi naiz. Historikoki Alemania eta Txekia izan da, eta, diotenez, sasoi batean herri guztie-

Artisau-garagardoaren merkatua oso txikia da Euskal Herrian oraindino. Hazten doa, baina oso astiro

tan zegoen garagardotegiren bat. Komunismoaren sasoiaren gehienak itxi zituzten, baina orain geroago eta gehiago dago. Oso ohikoa da hirian tabernarik gehienetan artisau-garagardoa egotea!

Geroago eta artisau-garagardo gehiago ikuten da. Merkatua hazten dabil?

Bai. Hala ere, oraindino oso merkatu txikia da. Diotenez, Espainian edaten den garagardo guztiaren %1 da artisaua. Euskal Herrian gutxiago dela esango nuke. Hazten doa, baina oso astiro.

Jarraitzen duzu bizikletan ibiltzen?

Bai, asko ibili naiz beti. Urtean 5.000tik 10.000 kilometrora bitartean egiten ditut. Aurten bizpahiru lasterketa egingo ditut. Ultra Suedty Gravel Race lehenengoa: 500 kilometro 24 orduan, Poloniako eta Eslovakiako mendietan.

Zelan erakarriko zenuke jendea artisau-garagardoa probatzera?

Deneriko estiloak probatzera animatuz. Hori du onena, estilo desberdin asko daude. Dastatu, aurkitu gustukoena, eta tokikoa bada, hobe!

Lauhortza

Ainhoa Olaso Sopelana Behargina



Franco Battiato piketea

Iluntzeko bederatziak inguru izango dira poligono industria-lean. Koloretako argidun bozgo-railu batetik Franco Battiato-ren Voglio Vederti *Danzare* kantua entzuten da lantegi kanpoal-deko distantzia infinituetan oihartzuna eginez, danza... danza...

Azpikontatatutako segur-tasun enpresako langilea, lan-tegiaren sarrerako harrizko etxola barruan dago sartuta. Kanpoan dauden langileek inguruan gordelekua eraiki dute azken ehun egunetan. Plasti-koekin altxatutako aterpeak, izarekin egindako zinema, zuhaitz adaxkekin erre-kara jaisteko eskailera eta burdin x-flekin montatutako sukalea.

Gaua hozten hasia da, baina oraindik ez da errelebo ordua amaitu eta zutik jarraitzen dute marra horidun jake urdindu-nak “piketea” deitu dioten lu-bakian. Kuriosoa da, parkinean kotxeen sartu-irtena mugatze-ko dagoen argi gorriak sortzen duen giroa.

Italiarraren kanta amaitu eta grebalarietako bat bertsoa botatzera animatu da. “Heldu-ko da denok sartuko garen egu-na” dio begiak ur lodiz beteta.

107 egun daramatzate “Aia-raldea defenda dezagun” leloa ahotik kendu gabe, zirkula-zioak ez du sekulan atsedenik hartzen eta pintura paretetatik jarraitzen dira oihuak. Abadea-ri ere eskatu diote kanpando-rretik pankarta eskegitzeko baimena, harek, aitaren eta se-mearen... egin eta amen! Tuba-cex borrokan dio tinta beltzak.

Eta inork inoiz bere bizitza-ko dokumental onena egin beharko balu, eta herri bote-rea irudikatu, ederrak lirateke eszena hauek. Lehen lerroan dagoen eskualdea, dena irabaz-teko duena.

ALKIMAX
Alquilamos soluciones

Eitua Industriagunea, 71C
48240 BERRIZ (Bizkaia)
946 824 550 • alkimax@alkimax.net
www.alkimax.net

